

利阿賀拿





朋友封面

充満光明的小孩,歐伯昂安 瑪麗給,教會歷史壁美術博 物館惠子提供,第六屆國際 美術競賽佳作。

特稿

- 2 總會會長團信息:接受榮耀的冠冕 傅士德雅各會長
- 10 寶貴的應許 麥士維尼爾長老
- 16 摩門經的原則: 屬靈上從神而生 曼瑟亞歷山大長老
- 20 後期聖徒的心聲

克莉絲塔蜜的勇氣 琴波克莉絲汀 我從未這麼快樂過 席達谷但以理 麵包不夠 凱薩依芙玲 科茲的好撒馬利亞人 金斯頓艾倫

- 25 探訪教導信息:透過悔改來感受主的愛
- 30 聖職已復興:麥基洗德聖職
- 41 福音經典之作:國度的權鑰 伍惠福會長48 讀者來函

青年園地

- 8 我還遺漏了什麼? 伊娃蘿莎玲
- 26 聖職的奇蹟
- 30 聖職已復興:亞倫聖職
- 44 答問篇:這個世界,甚至在我自己的學校 裡,有那麼多可怕的事發生,我如何能感 受到平安呢?
- 47 你知道嗎?

朋友:兒童園地

- F2 來傾聽先知的聲音: 岔路 孟蓀多馬會長
- F4 幼兒小小說:復活節的故事
- F6 分享時間:選擇服從,快樂重重! 威爾森席拉
- F8「妳不是摩門教徒嗎?」 布盈頓麗莎
- F11 歌曲:家人 贾伯梅寶與克林格李察
- F12 郭禧伯會長的小故事:最優美的字跡
- F14 新朋友: 東加潘開的維麥錫費里提 維麥錫安娜卡

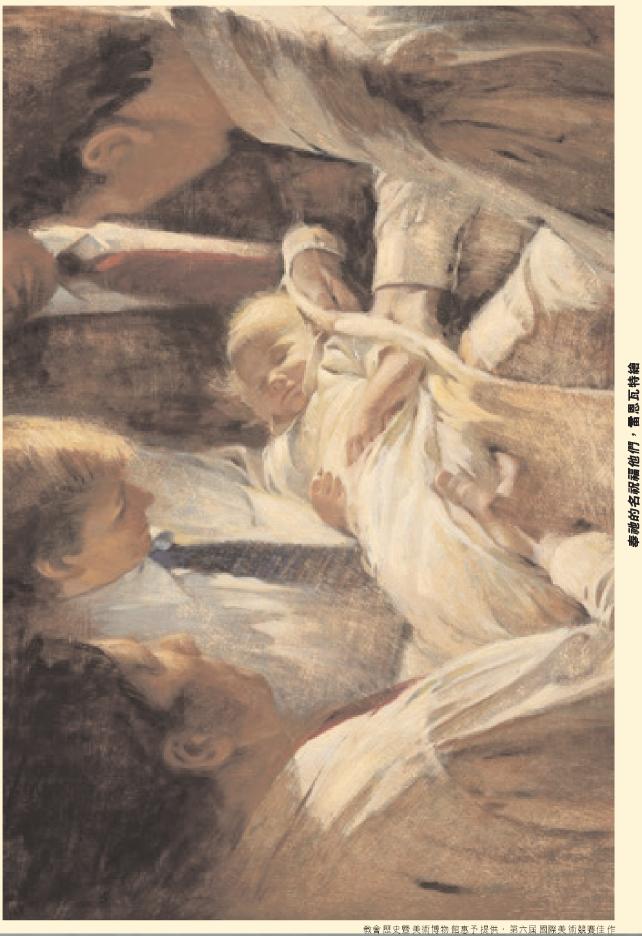


見「科茲的好撒馬 利亞人」[,]第23頁



見「妳不是摩門 教徒嗎?」第F8頁

見「聖職已復興」[,] 第30頁



要兒接受聖職祝福有其特殊目的,為的是接受命名。麥基洗德聖職持有人 現兒接受聖職祝福有其特殊目的,為的是接受命名。麥基洗德聖職待有人 根據他獲得的靈感,就出祝福、給予應許。

2004年4月,第28卷第4期 利 阿 省 拿24984 265 耶穌基督後期聖徒教會正式授權之國際雜誌中文版。 總會會長團:與格萊戈登,孟蓀多馬,傅士德雅各 十二使徒定額組:潘培道,貝利多馬,海大衛,麥士維 尼爾,納爾逃羅素, 邬克司 達林,培勒羅素,胡道令約 瑟·司考德李察,海爾斯羅拔,賀倫傑佛瑞,艾寧亨利 編輯:紐恩丹尼 顧問:貝特曼伊雷,布勞孟特,簡森傑伊,魏司提反 總監:費雪大街 策劃總編輯: 卡夫維充 圖案 編輯: 洛伯亞倫 雜誌 總編: 選尼奉祭 **主编**: 骨纳馬文 編輯人員:歐妮克蕾特、培瑞特蘇珊、卡爾萊思、古柏 琳達、高思詩藍尼、高兹娜娃莎娜、葛林伍珍妮佛、傑克 森麗莎、卡斯頓凱莉、李維特馬文、奧笛克莎莉、奧申亞 當、保勒萊蒂、史蒂文森約拿單、泰來利百加、泰瑞羅 傑、多馬珍妮·凡帝柏格保羅、霍德茱莉、韋伯金柏莉· 靠克莫妮卡 雑誌 圖案經理:川崎正仁 美術編輯:坎太史考特 出版經理: 彼德斯珍安 設計及出版人員:艾倫傅瑞特凱莉、安德魯斯費、伯特 金鮑、布朗蒙德、柴德多馬、柯丁森雷金納德、柯里斯丁 布蘭特、海林凱莉、豪德凱琳、柯比丹 妮絲、彼德森泰 德、皮克頓藍道、羅賓森馬可、提爾布雷德、陶德柯莉、 瓦纳克劳迪雅 行銷 經理:希 新刻理 印刷主任:鉴成克奎格 **發行主任**: 柯丁森克里斯 美加以外池區,請洽當池發行中心訂閱中文利阿賀拿 利阿 賀拿編輯委員會: 翻譯主任:蔡琳 排版助理:黄鍾秀 池方新聞編輯: 簡介方 發行者:耶穌基督後期聖徒教會 承印者:總會鹽湖城印刷中心 常话:801-240-5345 投稿或有任何疑問請來函寄至Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA; 或以電子郵件寄至cur-liahona-imag@ldschurch.org. 利阿賀拿 (出自摩門經·其意為「羅盤」或「導向器」) 以 下列語言發行:阿爾巴尼亞文、阿姆哈拉文、亞美尼亞文 (東)、保加利亞文、宿霧文、中文、捷克文、丹麥文、荷 文、英文、爱沙尼亞文、斐濟文、芬蘭文、法文、德文、 海池文、匈牙利文、冰島文、印尼文、義大利文、日文、 吉里巴斯文、韓文、拉脫維亞文、立陶宛文、馬拉加西 文、馬紹爾文、蒙古文、挪威文、波蘭文、葡萄牙文、羅 馬尼亞文、俄文、薩摩亞文、錫蘭文、斯洛文尼亞文、西 班牙文、瑞典文、塔加羅文、大溪地文、泰文、東加文、 烏克蘭文、柬埔寨文、克羅埃西亞文、坦米爾文、特魯谷 文及越南文 (發行次數依語言之不同而有別)。 Intellectual Reserve, Inc. © 2004 版權所有 美國印行 您可透過網際網路閱讀多種語言版本之利阿賀拿,請至網 站www.lds.org 點選Gospel Library. For Readers in the United States and Canada April 2004 Vol. 28 No. 4, LIAHONA (USPS 311-480) Chinese (ISSN 1522-9157)is published monthly by the Church of Jesus

Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$15.50, plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah, and at additional mailing offices. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canadian Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

 如有破損、缺頁,請寄回更換。 地址:10606台北市大安區金華街183巷24號。 電話: (02) 2321-8353 韩分 機112

如何使用利阿賀拿

家人家庭晚會 建議

「科茲的好撒馬利亞 人」,第23頁:一起讀 金斯頓艾倫 (他是另 一個教會的教友)所寫的這篇 文章。請家人説出在職場、學 · 校或鄰里間作個好撒馬利亞人 的方法。

「國度的權鑰」,第41頁: 問家人,教會有正當的權柄奉: 神的名行事,為什麼很重要。 討論過一些原因後,一起讀伍 惠福會長描述斯密約瑟先知將 聖職權鑰賜給十二使徒的經 猧。

「我還遺漏了什麼?| 第8 **頁**:問家人,他們是否曾經很 努力地想使自己達到完美的境 界。他們成功了嗎?一起讀這 篇文章,強調以太書中令作者 大為感動的那節經文。討論耶 穌基督的恩典,以及這恩典如 何幫助你克服罪與弱點。

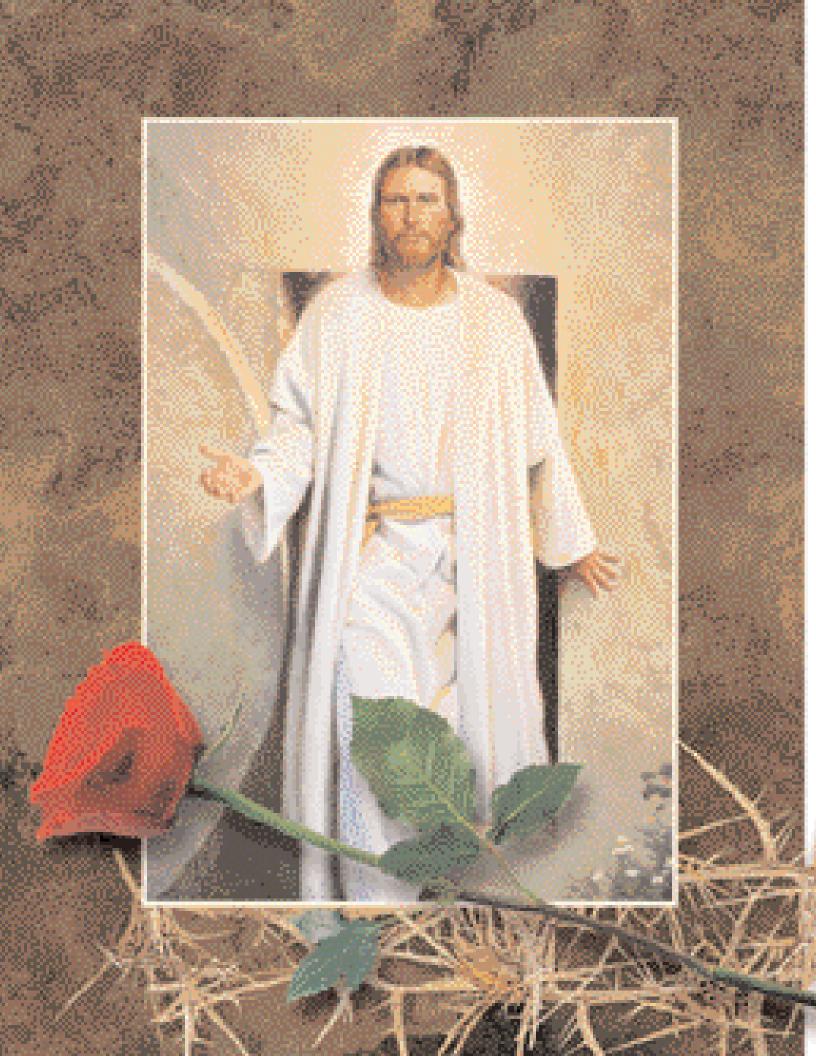
「聖職的奇蹟 |, 第26頁: 自從施洗約翰向斯密約瑟及考 得里奧利佛顯現、復興了亞倫 聖職至今,已經175年了。與 家人討論復興亞倫聖職為何很 重要?由於這項聖職復興到世 上,每位家人常常能享有哪些 祝福?

「岔路」, 第F2頁: 與 ----家人一起讀愛麗斯巧遇 開喜貓以及他們之間對 答的故事。問孩子,他們今生 想往那個方向走? 選擇走哪條 路是攸關重大的事嗎?討論他 們在路途中可能會體驗到的成 長與危險。

「妳不是摩門敎徒嗎?」,第 F8頁:問孩子,他們是否曾經 : 做過一些事想讓朋友對他們印 象深刻,事後卻覺得很羞愧。 談談他們的感受,他們做的是 哪些事,或現在能做哪些事來 悔改。説明忠於信仰比盲從大 眾更能贏得大多數人的敬重。

	È	

F=朋友 平安,8,44 目標,F12 全球性的教會,30,F14 兒童會,F6 服務,2,20 服從,44,F2,F6 信心,16,20 勇氣,20,F2 品格,10 耐心,10 耶穌基督,2,8,10,	教導,1 喜樂,16,20,F6 復活節,F4 斯密約瑟,41 殘道事工,8,20 傳道事工,8,20 愛,10,25 準備,26,30 聖職,26,30,41 榜導,47 須導,47
勇 氣,20, F2	聖餐,20
品格,10	聖職,26,30,41
耐心・10	榜樣,20,F6,F8
耶穌基督,2,8,10,	領導,47
25 · 44 · F4 · F6	摩門經,16, 47
家人,F6,F11,F14	毅力,20,F12
家 人家 庭晚 會,1,F11	選 擇權, F2
家庭教導,7	褻 瀆,F8
悔改,2,25,F8	謙 卑, 10
探訪教導,25	歸信,16,20
教會歷史,30,41,47	贖罪,2,8,16



接受榮耀 的冠冕

傅士德雅各會長 總會會長團第二副會長

命給予我們每一個人挑戰, 就像荊棘、蒺藜、刺和荊棘 的冠冕那樣使我們難受。救 主頭戴荊棘冠冕時,飽受痛苦。然 而生活中仍然可以找到極致的美麗 和芳香——以及榮耀的冠冕。

但願我能更了解今生中必須應付 這麼多痛苦煩憂的一切神聖目的; 李海曾解釋其中的一個原因就是我 們能藉此欣賞並體會世界美好與可 愛的一面。1神告訴亞

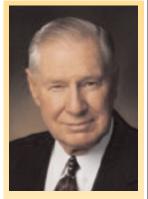
當,大地是為了我們 的緣故才受到荊棘 與蒺藜的咒詛,2 同樣地,人的塵

世生命也受到世俗誘惑之荊棘及罪 惡之刺的「咒詛」,因此我們才能接 受試煉,並藉此證明自己忠信,這 對我們的永恆進步是不可或缺的。 使徒保羅解釋:「又恐怕我……過 於自高,所以有一根刺加在我肉體 上。」3

不承認自己的罪、自私和軟弱, 就像戴上一頂阻礙我們跨步邁向個 人成長的荊棘冠一樣。如果不承認 自己有罪,怎能得到寬恕?如果不 悔改,耶穌的贖罪怎能在我們的生 活中發揮效力?如果不立刻拔除罪 惡的刺和世俗誘惑的荊棘,主怎能 醫治我們的靈魂?救主説:「悔改 你們的罪,棄邪歸正,使我得以治

癒你們。」4

對我們來說,最難的 事是去為那些恨惡我們、輕 蔑地使喚、迫害我們的人禱告。但 是,不多走這重要的一步,就無法 拔除靈魂中已經腐敗了的蒺藜。 如果能以寬恕、愛心、體諒



如果不悔改,耶穌 的贖罪怎能在我們 的生活中發揮效 力?如果不立刻 拔除罪惡的刺和 世俗誘惑的荊棘, 主怎能醫治我們的 靈魂?

叱己須生,巴森岱醊繪:荊棘,克利夫李察攝

的態度,面對我們在妻子、丈夫、子女、同事 身上看到的不完全和弱點,就比較容易說出這 樣的話:「神啊,開恩可憐我這個罪人!」5

不論我們多麼小心翼翼地走在人生的道路
 上,總免不了會碰到一些荊棘、蒺藜和刺。小

時候,學校一放暑假,我們就 把鞋脱掉跑到農場上去。剛開 **始的一、二個星期,腳底還是** 細皮嫩肉的,即使踩在光滑的 小石頭或木頭上還是很痛。但 是,一連過了幾星期,腳底磨 厚了,除了薊草以外,幾乎路 上的任何東西我們都可以忍 受,可是路上長得最茂盛的野 草似乎偏偏就是薊草。生命也 是這樣:要是我們在成長的過 程中經常親近曾經戴過荊棘冠 冕的主,靈魂便似乎更能承受 各種挑戰,決心會更堅強,意 志會更堅定,自制的能力也會 增加,可保護我們遠離世上的 邪惡。儘管這些惡事無所不 在,我們一定要選擇那最沒有 **薊草的道路**,無時無刻都要遠 離塵世的誘惑。

小時候,我們常揮舞薊草桿,看那些種子 在空中飛舞,以此為一大樂事。後來才明白, 這種舉動對自家和鄰居的庭院造成的影響。很 多人以嘗試誘惑為一大樂事,直到事後才知道 自己和他人都為自己播下了悲慘的種子,甚至 可能危及他人的幸福。

良心的防禦機制

我們有個分辨善惡的防禦機制,那就是良心,那是心靈因罪受苦時的自然反應,就像皮肉之痛是身體對傷口的自然反應一樣,即使是輕微的破皮也會讓我們感到疼痛。良心愈發揮

作用就會愈強固,保羅告訴希伯來人:「惟獨 長大成人的才能吃乾糧;他們的心竅習練得通 達,就能分辨好歹了。」6敏鋭的良心是靈性健 康的表徵。

如何拔除生命的荊棘和刺呢?要拔除我們

和別人生命中的荊棘,那股 力量得先從我們自身培養 起。摩羅乃寫道,如果我們 摒棄一切不潔,基督的恩典 必定是充分的。7

我們往往想找繃帶把罪 惡包裹起來,卻不把造成疼 痛的荊棘拔掉;即使能消除 傷口化膿的長痛,也常常不 肯忍耐拔刺的短痛!每個人 都知道,如果不把荊棘、蒺 藜和刺從身上拔出,就會更 加疼痛,甚至潰爛、無法痊 癒。

幾年前,我有位家人養 過一條很不錯的狗,名字叫 班班。在一個秋高氣爽的日 子,我們幾個人到田野上散 步,班班則在我們前面跑來

跑去,鼻子不停地嗅著地上,也不停地摇著尾 巴,一副自得其樂的樣子。過了不久,班班一 跛一跛地走向主人,帶著痛苦的眼神伸出前 爪;原來牠的兩個腳指中間有根刺。牠的主人 小心翼翼地把刺拔出來後,班班就跑開了,不 再跛行,也不再受到疼痛的折磨。牠似乎出於 本能地知道要把刺拔掉才不會痛,也知道要找 誰把刺拔掉,這實在令我嘖嘖稱奇。我們就 像班班一樣,似乎也有本能想要除去困擾我 們的罪惡荊棘,但其實不然,我們並不見得 會去找主人 (譯註:亦即夫子),請祂為我們 緩解痛苦,甚至還有很多人不知道自己的主 人是誰。



小時候,我們常揮舞薊草桿,看 那些種子在空中飛舞,以此為 一大樂事。後來才明白這種舉動 造成的影響。很多人以嘗試誘惑 為一大樂事,直到事後才知道自 己和他人都播下了悲慘的種子。

救主的恩賜

耶穌所遭受的鞭打,有一部分也 和荊棘有關:

「巡撫的兵就把耶穌帶進衙門, 叫全營的兵都聚集在祂那裡。

「他們給祂脱了衣服,穿上一件 朱紅色袍子,

「用荊棘編做冠冕,戴在祂頭 上,拿一根葦子放在祂右手裡,跪 在祂面前,戲弄祂,說:『恭喜, 猶太人的王啊!』

「又吐唾沫在祂臉上,拿葦子打 祂的頭。」⁸

也許這殘酷的行為有其邪惡的 意圖,是想仿照帝王頭戴桂冠的加 冕典禮。耶穌接受這荊棘冠冕所帶 來的痛苦,當作祂曾應許的偉 大恩賜的一部分。這頂冠 冕是多麼令人痛苦難 耐,我想這荊棘代表了 神因為亞當而咒詛大地 時的不悦。但是,耶 穌戴上了這頂荊棘冠 冕,把荊棘化作祂榮 耀的象徵。正如女 詩人狄金遜艾蜜莉 生動的描述:

> 無人糞求之冠冕 至高者獨承受 視絕境如樂土 化凌辱為神聖。9

救主「按照肉身」 了解我們各種的 苦難、熟悉所 有的疾病軟 弱。由於祂所承受的痛苦,因此熟知 每一種可能會折磨我們的荊棘、刺和 薊草:

「祂要出去,嘗受每一種的痛苦、折磨,和試探;好使那所講的 祂要承擔祂人民痛苦和疾病的話得 以應驗。

「祂要承擔死亡,這樣祂好解開 那綑綁祂人民的死亡之索;祂要承 擔他們的軟弱,使祂的內心好按照 肉身而充滿慈悲,使祂好藉著肉身 而知道如何按照祂人民的軟弱而救 助他們。」10

身體和靈魂上的刺都應該在腐壞 之前拔除,即使這些刺已經潰爛或 使人非常痛苦,還是能夠拔除,而 且會逐漸痊癒。要拔除驕傲的 荊棘、自私的薊草、自 負的刺、貪婪的蒺 藜,並不是一件容



棘。我們應該欣賞玫瑰花和仙人掌 花的香氣和美麗。要欣賞花朵的美 好芳香,就必須過正義、自制的生 活,也就是將研讀經文、禱告、正 確的優先順序、正確的態度融入生



跟隨祂

英國作家卡萊爾說:「世上每一 頂高貴的王冠,永 遠都是荊棘冠。」¹²

○ 以正確 的眼光看待今生 遭過約前棘、 刺應該前棘,我們 應該好好處理 這些刺,將注意 力放在生命的 花朵上,而不是 荊棘。

要鼓

勵大家

藉著拔除生活中罪惡的刺和世俗誘惑的荊 棘,藉著自制以及背起我們的十字架跟隨救 主,我們能把荊棘的冠冕化為榮耀的冠冕。

易的事,但化膿的地方一旦癒合, 疼痛就會消失,這種過程就叫做悔 改。悔改和寬恕是贖罪所結的最甜 美果實。

在巴西大城聖保羅市外的羅斯蘭 底亞,有好幾畝漂亮的玫瑰園。如 果站在玫瑰園附近的山上向下俯 瞰,這些玫瑰真是芳香迷人。玫瑰 的刺仍然存在,但絲毫不減其嬌美 芬芳。我要鼓勵大家以正確的眼光 看待今生遭遇的荊棘、刺與薊草, 我們應該好好處理這些刺,將注意 力放在生命的花朵上,而不是荊 古拉丁文勸世警語sic transit gloria mundi的意思是「今生的榮耀就這樣 消逝了。」世間的酬賞可能是個令 人痛苦的誘惑,相反的,忠信與熱 心服務的人卻蒙得應許,「被獎賞 以榮譽,榮耀,不死,和永生。」¹³ 因此,世上的尊榮或考驗都無法擊 敗忠信之人。保羅曾談到那不會朽 壞的冠冕,¹⁴雅各則説忠信的人會得 到「生命的冠冕。」¹⁵

我相信世間的冠冕,如權力、貪 愛財富、物質享受、世人的讚美, 都是荊棘冠,因為這些都只求獲 得,不問付出。所以,自私能把我們心目中的 高貴冠冕變成令人無法忍受的荊棘冠。

耶穌給我們每一個人的召喚是:「若有人 要跟從我,就當捨己,背起他的十字架來跟從 我。」¹⁶難道現在不是我們開始照救主説的, 摒棄自我、屈膝順從、控制自我,不放任自己 在自私的小天地中只顧自己的時候嗎?問題不 在於我們能做什麼,而是主能用我們來做什 麼。保羅說:「人若自潔,……就必作貴重的 器皿,成為聖潔,合乎主用,預備行各樣的善 事。」¹⁷

背起自己的十字架跟隨救主,即表示永遠 願意獻身服務。我讀大學的時候很窮,在一家 罐頭工廠打工,工作時間很長。我的工作是接 起一個個滾燙的罐頭,賺取每小時25分錢的工 資。我學習到,自私跟我們如何看待所擁有的 事物比較有關,跟我們擁有多少事物比較無 關。貧窮的人可能很自私,富有的人可能很大 方。但是,一個人如果一心只想獲得,就很難 找到神。我了解到,任何權利都伴隨著責任— 一通常是服務、付出以及祝福的責任。如果不 按照全能者的旨意去運用權利,神可以取走那 項權利。唯有忠誠信實地迎接付出、服務和祝 福的挑戰,才能得到古代使徒所説的榮耀冠 冕,也唯有如此才能使生命真正有意義,我們 也能因此以同樣平靜的心情來面對世人的讚美 或嘲笑。

結束的時候,我要引用以西結所説的話: 「人子啊,雖有荊棘和蒺藜在您那裡,您又住 在蠍子中間,總不要怕他們。」¹⁸在這動盪不 安的世界,願我們牢牢固守永不改變的事物: 禱告、信心、救恩的聖約、對家人的愛和手足 情誼。藉著拔除生活中罪惡的刺和世俗誘惑的 荊棘,藉著自制以及背起我們的十字架跟隨救 主,我們能把荊棘的冠冕化為榮耀的冠冕。身 為主的卑僕、又蒙召擔任祂的特別見證人,我 要見證祂活著。我要從靈魂最深處見證我們所 從事的是祂的聖工,只要我們忠信,就能透過 聖工獲得榮譽、榮耀和永生的冠冕。■

註:

1.見尼腓二書2:8-13。
 2.見創世記3:17-18。
 3.哥林多後書12:7。
 4.尼腓三書9:13。
 5.路加福音18:13。
 6.希伯來書5:14。
 7.見摩羅乃書10:32。
 8.馬太福音27:27-30。
 9."One crown that no one seeks," *The Complete Poems of Emily*

Dickinson, ed. Thomas H. Johnson (1960), 703--4. 10.阿爾瑪書7:11-12。 11.馬太福音7:16。 12.Past and Present (1912), 173. 13.教約75:5。 14.見哥林多前書9:25。 15.聖經雅各書1:12。 16.馬太福音16:24。 17.提摩太後書2:21。 18.以西結書2:6。

給家庭敎導敎師的建議

經過審慎的準備之後,利用能鼓勵教導對象的方法 分享這篇信息。以下是一些範例:

1.讀小狗班班的故事。請家人在內心評估自己的生 活,看看他們身上是否帶有任何荊棘,需要請夫子為 他們拔除。

2.讀文章的第四段。請家人想一想,他們是否必須 先寬恕某些人,才能要求神給予他們恩典。

3.再從下一段讀到文章結束。請家人列出一些他們 已承諾為神國服務的事。他們如何履行那些承諾?

4.讀最後一段。問家人,我們如何將荊棘的冠冕化 為榮耀的冠冕。救主如何將祂的荊棘冠冕化為榮耀的 冠冕?

我還遺漏了什麼?

伊娃蘿莎玲

第在暗綠色的床單上,眼睛盯著天花板,喉嚨因強忍眼中的淚水而哽咽。我不知道自己怎麼了;那是風和日麗的春天,我和同伴在匈牙利的克赤克美正在教導幾個很不錯的人,我正在為主服務,應該很快樂才對,可是,怎麼會被這種沈重的挫敗感打倒了呢?

我知道很多傳教士偶爾會覺得自己能力不 足而感到苦惱,最近,這種感覺似乎一直縈繞 在我的心頭,久久揮之不去。我不是都在做對 的事嗎——經常禱告、研讀經文、努力工作、 服從傳道部的規定,可是卻還是覺得自己很不 完美。好像是我犯的錯阻礙了主去接近需要聽 福音的人。

同伴正躺在床上讀家書。我很想跟她談一 談,可是她才剛到這個國家,正在適應傳道生 活、學習匈牙利語,實在不必聽我訴說問題。 我打開經文,開始讀以太書12:27:「如 果世人到我這裡來,我必向他們顯明他們的 弱點。我賦與世人弱點使他們得以謙卑;我 對所有在我面前謙抑自己的人的恩典是充份的; ……」

我停了下來。這是我最喜愛的經文之一, 我讀過好多次,甚至在傳教士訓練中心也為這 節經文作過禱告,請求主賜給我謙卑的特質, 幫助我變得堅強。我知道主經常透過一個人的 弱點來教導謙卑。阿爾瑪不是也對那些被趕出 會堂的窮人這樣說過嗎(見阿爾瑪書32:6-16)?我知道如果我學會謙卑,主就會使我變 得堅強。但是我並不覺得自己變得堅強了,隨 著日子一天一天過去,我的缺點反而越來越明 顯。到底我還遺漏了什麼?

我決定再把那節經文讀一遍,這次不一樣 了,好像我先前在閱讀時遺漏了一些事。「我 對所有在我面前謙抑自己的人的恩典是充份 的幫助才能成為完善。當然,我們必須先盡

的」,我把這行再讀一次時,我強烈感受到聖 靈。「基督的恩典是充份的!」由於聖靈帶來 的這番見解,我覺得一切都變得有意義了。

我把摩門經翻到最後,讀到摩羅乃美好的 邀請:「是的,你們要歸向基督,靠著祂而成 為完善,並摒棄一切不潔和邪惡;如果你們摒 棄一切不潔和邪惡而全心全意全力的愛神,那 末祂對你們的恩典是充份的,藉著祂的恩典你 們得以在基督中成為完善」(摩羅乃書10: 32)。

聖靈一直試圖教導我,我的問題並不在於 我犯了哪些錯,而是我並未做到某些對的事。 出於個人的驕傲,我努力要使自己變得完美, 卻沒有在耶穌基督面前謙卑自己,懇求祂幫助 我克服弱點。難怪我會失敗!沒有人能夠靠自 己完成這件事——我們唯有在基督中、靠著祂 的幫助才能成為完善。當然,我們必須先盡 到本分,然而,除非真正歸向基督,否則無 法獲得拯救,贖罪的力量也無法在我們的生 命中發揮效力。但只要我們歸向基督,祂對 我們的恩典就會是充份的——並不短少,足 夠我們使用。

事情並不會在一夜之間就改變,但 平安的感覺已在我內心漸漸萌芽。雖然 此事偶爾還是會困擾我,但我已學習到有 關贖罪的事,這幫助我保有永恆的眼光, 也提醒我沒有必要獨自承擔每一件事。

我永遠都感激能有機會傳教,尤其感謝 在匈牙利克赤克美那個安靜的夜晚,我在 當時學到了會醫治人、使人痊癒的贖罪力 量。■

伊娃蘿莎玲是賓州亞托納支聯會,州立 大學支會的教友。

寶貴的應許



若想讓自己建立在 基督穩固的基礎 上,就必須效法 祂的品格。

麥士維尼爾長老 十二使徒定額組

於有那麼多人墜落、沉淪, 我們很難想像出比希拉曼這 席話更貼切的勸告與應許: 「記住,我的孩子們,記住你們應當 將你們的基礎建立在我們救贖主的 磐石上;……是一種人們建立在上 面決不會倒下的基礎」(希拉曼書 5:12)。偉大的拯救者耶穌基督, 可以使這項寶貴的應許及祂所有的 保證實現。

若想讓自己建立在祂穩固的基礎 上,就必須效法基督的品格。只在 口頭上崇拜祂並不會使我們歡樂, 也不會獲得安全。真正效法祂才是 關鍵所在;一個人所顯露出的品格 特質,乃是經過淬練的靈魂結構。 當所有外在的事物卸除之後,剩下 的就是品格了。

培養品格的過程

在培養品格的寶貴過程中,那些 必須重視的品格特質都是互相影響 的;培養了一種品格之後,能加速 培養出另一種。你的表現可能比你 所了解的要好得多。保羅曾提到一 種靈性上環環相扣的進步過程,他 說:「患難生忍耐,忍耐生老練, 老練生盼望」(羅馬書5:3-4),而盼 望帶來神更多的愛。只要你我都能 心悦誠服地順從那「至輕的苦楚」, 不論是何種困難,最後總會帶來 「極重……的榮耀」(哥林多後書4: 17)。

由於「我們在今生所達成的智能 ……在復活中……必與我們一同復 生」(教約130:18),所以福音定義 的智能並不是學校裡的智商成績, 而是靈魂的整體狀況,是「神的性 情」的表現(彼得後書1:4)。如果 我們勤奮有加,就可以在生活中培





現在都是 定在都是 宇宙之 主,並在父的 指示下創造了 「無數的世界」, 然而別人以拿撒勒 人以拿撒勒 人耶穌,那位木 匠的兒子來稱呼 袍 自己的身份!

12

在過去、

養出更紮實的信心、耐心、虔敬、 仁慈以及博愛精神,這些特質就會 反過來使我們「在認識我們的主耶 穌基督」上多結果子(彼得後書1: 8)。

培養基督般的品格,無疑地使我 們能真正「以〔我們的〕父的事為 念」(路加福音2:49)。這個過程之 所以極其美好,是因為我們可以在 每天看似一成不變的生活中,都以 父的事為念,最後帶著那不朽壞的 特質一同穿越死亡的幔子,使這些 特質在復活時仍與我們同在。

摩門經的雅各寫道,人們並未看 到基督是一切事物的中心,因而「看 向目標的那頭」,他也憂心忡忡地預 言,人們這麼盲目、偏離正道,「一 定要跌倒」(摩門經雅各書4:14)。 輕忽救主也包括未培養基督般的品 格來使自己變得更像基督。

當然,我們可能是突然間有所領 悟或透過聖靈的見證而歸信福音和教 會的,但是,要進一步培養像耐心這 樣的特質,則需要花些時間來接受教 導。的確,耐心不會「立刻」出現! 大家別期望世人會了解或襄助我嘗試 説明的培養品格的寶貴過程。

我們受神憐恤,有聖靈在這條道 路上輕聲低語,以一種近乎隱密的 方式督促我們。有了聖靈的幫助, 我們要足夠堅強來自助,進而去助 人,因為有些人來自巴比倫,甚至 有些人是從「廣廈」(尼腓一書8: 26)叛離出來的——他們需要跟你 們這樣的人接觸。

基督品格二、三例

例舉基督的一些品格,可說明我 們該效法哪些事,即使已是品格高 尚的人也可以加以效法。由於我們 視基督為世界的光,我們應當藉著 祂的光來看待世上的其他事物。不 論反對宗教者有何說法或想法,門 徒才是真正的務實主義者。

我們不像神和耶穌是全知者,往 往對事情困惑不解。我們可能會因 為事與願違而憤恨不平,或為了未 知之事而忐忑不安。我們當然需要 祂們提供更寬廣的視野!再者,雖 然耶穌為了救贖我們付出了一切所 需的代價,你我卻還可能很猶豫, 擔心自己會為了門徒身份(包括培 養門徒的重要特質)而付出太多。 同樣地,基督成功地抗拒所有的誘惑,我 們卻會去玩弄,甚至想到一些誘惑。難怪祂的 榜樣是那麼地具說服力,因為經文說,祂對於 試探「並不予理會」(見教約20:22)。

我們也越來越不理會疏忽之罪的一再提 醒,好像我們只要不犯不該犯的嚴重罪行就夠 了。我的看法是:在疏忽之罪的範疇努力,比 在其他罪行的範疇努力更能讓我們在無形中有 長足的進步。對於品格高尚的人來說,特別是 如此。

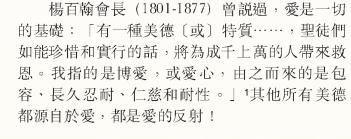
愛

耶穌就像祂的父一樣,完美地 展現出愛的榜樣。祂是那麼地愛父 以及我們,為了完成贖罪,也為了 造福千千萬萬的我們,使每一個人 都能平白獲得復活的恩賜,祂溫順 服從地讓自己的旨意完全在父的旨 意中被吞沒。祂的作為實在令人難 以想像,難怪祂可以一路上幫助我 們;祂知道這條道路怎麼走。

基督的愛是那麼深遠廣闊,即 使在祂承受無盡的痛苦時,仍舊注 意、幫助受苦的世人,那些人所受

的苦楚跟祂的相比,實在少之又少。例如在客 西馬尼園,祂注意到有個攻擊者的一個耳朵遭 人割下,就幫他讓傷口復原。在十字架上,祂 指示約翰要照顧母親馬利亞,也安慰隔壁十字 架上的盜賊。

反觀你我一旦陷入自憐自艾的泥淖,就無 法注意到他人的需要。我們只需多花點氣力, 就能多體察他人的需要、對人多做些有益之 事。我們來想一想所愛的人吧,這些人越來越 多嗎?還是沒有增減?對那群人而言,我們付 出的關懷有多溫暖?我們是否能避免將他們妄 加歸類?靠人的利用價值及類型來與人相處, 比視個別情況與人相處要容易得多了。我們是 否對那些努力培養特質的人懷著愛心和耐心 呢?還是妄加論斷、缺乏耐心,不斷嚴格監視 批判而扼殺正在進步的人呢?



耐心與恆久忍耐

耶穌同樣地為耐心及恆久忍耐樹立了完美

的榜樣。想一想主的道路所蘊含的 意義,祂告訴我們那「是永恆連續 的」(教約3:2)。例行公事或一成 不變的事可能很困擾我們,也令人 厭倦,但是神和祂的兒子耶穌卻從 不因「永恆連續的」事而感到厭 倦,那是因為祂們有著完全的愛。 神對我們很有耐心,忍受久長,也 藉著考驗耐心和信心來幫助我們 (見帖撒羅尼迦後書1:4;聖經雅 各書1:3)。

那些特質能讓我們帶走,也是 永恆的,但如果不經過考驗就無法 完全發展。只要我們試著擺脫自然 人、努力成為屬基督的人,就必須

經歷這種操練的過程。這些操練都是喬裝的祝 福,但我不得不承認,有時候這些祝福喬裝得 太高明了!

因此,身為勤奮的門徒,我們是否願意接 受這樣的教導?主這樣訓示我們:「你們現在 還不能擔當一切的事;……我一路領導著你們」 (教約78:18)。祂知道我們忍耐的極限,儘管 我們覺得已經快要被推到了極限,但多虧有祂 的幫助,這些一度令人怯步的挑戰,轉眼間就 成為被拋在身後的里程碑。

即使是出類拔萃又勇氣可嘉的耶利米也曾經 氣餒過。他受到嘲笑、迫害,曾有一段短時間 考慮不再説話。但他後來說,神的話似乎像 「燒著的火閉塞在我骨中,……〔使我〕不能自 禁」(耶利米書20:9)。耶利米雖然已經被逼到 極限,但是並沒有崩潰!



我們是不是也可以飲 下我們小小的苦杯, 而不心懷苦毒呢? 這是多麼美好的見證 方式,特別是對我們 最摯愛的那些人!

順從與謙卑

耶穌也為順從與謙卑樹立榜樣。基督的成 就超凡脱俗,卻無時無刻不將榮耀歸給父,不 論前生、今生或來生都是如此。祂在過去、現 在都是宇宙之主,並在父的指示下創造了「無 數的世界」(摩西書1:33),然而,祂卻願意讓 別人以拿撒勒人耶穌,那位木匠的兒子來稱呼 祂。祂始終知道自己的身份!祂順服地飲下歷 史上最難入口的苦杯,卻未因而心懷苦毒。

我們是不是也可以這樣,飲下 我們小小的苦杯,而不心懷苦毒 呢?這是多麼美好的見證方式,特 別是對我們最摯愛的那些人!我們 能不能克服對名聲地位的慾望,或 是克服想比別人佔優勢的世俗慾望 呢?

人生無常,我們能否像那位預備 主道路的施洗約翰一樣,順從地回 應?他毫無私心地說:「〔耶穌〕必 興旺,我必衰微」(約翰福音3:30)。

婚姻中的順從又如何呢?代名 詞我是否時時順服於代名詞我們 呢?自我為中心的代名詞我最好是 在這些情況下使用,例如:「我愛 你」,「我關心你」,「我聽你說」,

否則,我可能會充滿自我意識,變成「我要 求」,「我想要」,「我需要」。

積極的修正儘管看起來微小,卻能隨著時間的推移產生顯著的效果。在家庭裡、教會裡 和其他的人際關係中,我們是否能夠不再讓昨 天來轄制明天?我們是否可以用嶄新的眼光看 待他人,明白遺忘是寬恕的一部分。

困難的過程

因此,我們知道,品格的培養是個人發展 中最困難的一項。那需要信心與耐心,也需要 使用神所繪製的藍圖。此外,由於情感不夠成 熟,往往會造成拖延且付出更多代價。嚐過失 敗的滋味後,要順從地持續努力並不是一件容 易的事。透過悔改來改進缺失也不容易,特別



我們只需多花點氣 力,就能多體察他人 的需要、對人多做些 有益之事。我們來想 一想所愛的人吧,這 些人越來越多嗎?還 是沒有增減?

是驕傲讓我們覺得自己表現得很優異的時候。

同樣地,我們一再受到誘惑,以劣質、必 朽壞的事物來取代培養基督般的品格。那些代 用品例如:以聰明取代善良,以表象取代真 相。當風雨侵襲這些不堪一擊的基礎,這些代 用品將無一能倖存。再者,當我們利用捷徑培 養品格,將不可避免地嚐到失敗的滋味。我們 真的會因此而墜落!因此,所有嚴謹的門徒特 質,都需要以嚴謹的態度來培養。

> 基督的特質猶如磐石,原因很 多:我們在祂的基石上找不到裂 隙,祂從不使我們失望,祂永不改 變,祂的愛永不止息,祂的旨意永 不敗落。

> 弟兄姊妹們,你們可以聽從彼 得的忠告,將一切的憂慮卸給基 督,「因為祂顧念你們」(彼得前 書5:7)。不要不願卸給神。你們 可能需要一而再、再而三地這樣 做。基督吩咐祂的門徒去捕一條很 特別的魚,魚的口中有一個特別的 銅板,可以讓他們當作税銀,也就 是繳税(見馬太福音17:27)。門 徒真的找到那條魚了!能對一條 魚、一個銅板具有這樣不可思議的

理解,對我們而言是莫大的安慰,因為我們知 道夫子對我們每個人生命中的細節,也有完全 的理解。

因此,「我們談論基督,我們因基督而快樂,我們傳揚基督,我們預言基督。」為什麼?因為這樣一來,我們最摯愛的那些人可以「知道他們可到什麼根源去尋求他們罪惡的赦免」(尼腓二書25:26)。

掌握關鍵時刻

現在我來講一點家庭的事。有些人垂垂老 矣,有些人正值中年,有些人尚未成家。有些 人為人父母,有些人已是祖父母。祖父母往往 處於子女不在身邊的空巢期,這樣的空巢期當 然是天父計畫的一部分。然而,由於子女已經 離家,我們會發現自己總是一再想 起、一再回味那些不可能重來的珍 貴時光。我們渴望聽見兒女的聲 音,那聲音我們曾覺得刺耳、吵鬧 不休,甚至令人惱火,如今卻不可 能再次聽見。但是,孩童的喧鬧 聲,也就是我們曾經稱為吵鬧聲的 聲音,實際上卻是甜美的聲音,只 要有可能,我們都渴望再次聽到。

對那些正處在喧鬧聲中的人,你 們要掌握這樣的關鍵時刻。要多作 馬利亞作的選擇,不要老是顯露出 馬大的憂慮。計算卡路里這樣的 事,怎能跟親子間的對話相比呢? 當然,我們得燒飯、得吃飯,但是 那些跟教導相關的回憶,是永遠也 無法從你身上奪走的。

祂的愛難以估量

不論老少,已婚或未婚,有子女 在家或正值空巢期,贖罪的耶穌對我 們的愛都是難以估量的!主仁慈地告 訴我們:「我的手臂整天都伸出著」 (尼腓二書28:32),祂張開手臂等著 接納我們,後來的先知摩門説,我們 可以被「緊緊地抱在耶穌的臂中」 (摩門書5:11)。

不論我們跟祂之間還相隔多遠, 我們有責任去縮短那個距離。拉近 距離的墊腳石已向我們頻頻招手, 你們已經憑著對祂的信心走了這麼 遠,但「在〔你們〕休息之前,仍 有無數里程要走」,2你們的信心會幫 助你們走得更遠。

請沈思這番對天父的懇切祈求。 這同一位耶穌在前生便已表示自願 , 祂順服而簡單地說:「我在這 裡,派遣我_(亞伯拉罕書3:27)。 祂是這樣懇求的:

「聽著祂,祂是對父的代辯者,

祂在父面前為你們講情—

「說:父啊,請看您非常喜悦的 那沒有犯罪者所受的苦痛和死亡; 請看您子流出的血,您所賜給的可 使您自己被榮耀者的血;

「因此,父啊,饒恕這些信奉我 名的我的弟兄們,好使他們到我這裡 來享有永生_(教約45:3-5)。因 此,耶穌求父饒恕相信祂名的人類同 胞,使他們能歸向基督,獲得永 生(見教約45:3-5)。

祂無時無刻不想到我們!我 以祂使徒的身份這樣見證。■ 摘自2002年5月3日猶他州 普柔浮楊百翰大學婦 女大會講辭。

註:

1.總會會長的教

訓:楊百翰,第217頁。 2.Robert Frost, "Stopping by Woods on a Snowy Evening," in *The Poetry of Robert Frost*, ed. Edward Connery Lathem (1969), 225.









曼瑟亞歷山大長老 區域當局七十員 東歐地區

集集 年前一個寒冷的冬天,我前 往烏克蘭聶伯城探訪一個分 會。那天是禁食主日,在暖 氣不足的租用會堂裡,我們靠著所 作見證的光與熱來取暖。

我特別記得一位姊妹的見證,她 那充滿聖靈光采的臉龐,至今仍浮 現我的腦海。她是單親媽媽,帶著 年僅一歲的孩子住在工廠宿舍,經 濟情況不佳,薪水微薄而且不穩 定。她起先很絕望,最後懷著對神 的希望接受福音。

受洗後不久,有一天,她正為自 己和小孩準備食物,當時住在同一

儘管面對重重困難,有位單親母親卻 能在靈的啟發下作見證,說明洗禮及 對耶穌基督的信心改變了她的生命, 也讓她確知她人口簡單的家庭會有平 安快樂的未來。

恩察回牆

Ē

棟建築的一位年輕婦女問她:「我 知道妳生活不好過。妳和我一樣是 個單親媽媽,薪水很低,又沒有自 己的房子。對妳和孩子來說,想要 有個美好的未來好像希望很渺茫。 妳和我一樣命運坎坷,為孩子和未 知的明天擔憂不已。可是,為什麼 妳總是眉開眼笑,神采奕奕的?為 什麼妳的臉上散發著喜悦的光彩?」

這些問題讓這位姊妹停下來思考 受洗後的改變。她獲得對耶穌基督 的信心後,原本使她的生活飽受折 磨的恐懼已經消失無蹤,面前展開 了一條可讓她回到天父身邊的路, 使她充滿希望,也引領她接受洗 禮,讓她心中對自己小家庭的未來 逐漸產生一股寧靜幸福的確切感。 她在接受聖靈的恩賜時,獲得了堅 強的見證,世俗錯誤的價值觀漸漸 地被福音的崇高價值觀所取代,這 些崇高的價值觀成了思想與言行的 穩當根基。她了解到,這些改變的 確使她對世界有了嶄新的看法,期 待已久的喜悦及平安已降臨到她的 生活中。



透過阿爾瑪在摩賽 亞書第27章的啟 示,我們學習到, 要承受永生就必須 在屬靈上從神 而生。



屬靈上從神而重生

我常常想到這簡單又謙卑的見 證,充滿了聖靈以及真理的喜悦。 這也使我想到在悔改與進入洗禮水 流後,我們有時候會忘記自己其實 已經開始走在這條道路上了,這道 路是天父為我們擬定的計畫,透過 救主的偉大犧牲才得以成就。這個 選擇是起點,並不只是為了我們自 己,也為了未來的世世代代。於 是,今生重生與改變的過程就此展 開,打通了邁向永生的道路。

主教導阿爾瑪,所有的人類「都 必須重生;就是從神而生,從他們 肉慾和墜落的狀態,轉變到一種正 義的狀態,得到神的救贖,成為祂 的子女;這樣他們就變成新的人 了;除非他們這樣做,他們決不能 承受神的國」(摩賽亞書27:25-26)。

感受到主的靈,感受到內心巨大 的改變——有了這麼重大的改變, 我們於是不再作惡,而是努力變得 更像神,使我們能了解重生,也就 是在屬靈上從神而生的意義。我們 越了解這個原則,就會更謹慎地注 意阿爾瑪的警告:「除非這樣,他 們一定要被丢棄;這個我是知道 的,因為我幾乎被丢棄了」(摩賽亞 書27:27)。

重要的是每個人都要知道,如 果讓肉慾、慾望、貪婪、感情的影

教友看起來很有

錢。他說:「窮

這麼快樂,也不

會對這個無趣的

我邀請他再來

一次,也應許

福音裡會有他

想要的東西。

世界感到满足。|

人看起來不會

響大過聖靈對你的影響,是很危險的,因為 「假如他 誇耀自己的能力,而 藐視神的 教導, 並隨著他自己意志及世俗慾念的指使的話,他 必定敗落,並招致正直的神對他的報復」(教 約3:4)。

不要怕

就像世上許多人一樣,我們 往往會思考生命的意義、命運、 未來以及兒女的未來。對於困擾 我們的問題,我們總想找到答 案。當我們得知主對我們的計畫 時,是多麼高興啊!只要我們承 受祂的名、遵守祂的誡命、服從 聖靈的力量與影響,就能在屬靈 方面重生(見摩賽亞書5:7)。

中的事物時,我們有時候會弄巧 神而生,從他們肉慾和 成拙,把美好而簡單的福音變得 很複雜。這就是祂為什麼吩咐我 們要像小孩般,在學習認識這個 世界時,要帶著開放、真誠而單

純的心。主告訴我們:「不要怕,孩子們,因 為你們是我的」(教約50:41)。救主呼籲我們 要在福音之光中相信,這樣才能成為光明之子 (見約翰福音12:36)。摩門教導:「如果你們 抓住了每一樣好的東西,不加以指責,你們一 定將成為基督的孩子」(摩羅乃書7:19)。成 為像小孩子般的人會使我們的生活寧靜、內心 平安。

豐饒的喜悅

最近在一次聖餐聚會上,有個人進到教堂 來,坐在靠近入口的地方。他衣著髒亂,鬍 子也沒刮,看起來有點不自在,我猜他是第



主教導阿爾瑪,所有的人 令人驚訝的是,在追求生命 類「都必須重生;就是從 墜落的狀態,轉變到一種 正義的狀態,得到神的 救贖,成為祂的子女」。

一次到我們的分會來。他對周圍擺設的興趣 好像比聚會本身還大,這讓我頗覺氣餒,因 為那天的演講特別激勵人心。他在聚會結束 前就離開了,我跟著他走出去,簡短寒暄之

> 後,我直截了當地問他:「為什 麼離開呢?|

> 過了一會兒,他回答:「我 很窮,生活狀況讓我痛苦不堪, 我需要關懷與同情。當我聽到好 人都上你們的教會,便決定進來 看看。可是,我看得出來,你們 的教會是有錢人上的教會,我大 概沒辦法在你們這群人當中找到 我所需要的。

> 他這番回答令我大為驚訝, 我們分會的人根本談不上有錢, 有些人長期跟貧困奮戰。我問 他:「你怎麼會這麼想?」

一開始,他的回答讓我很失 望:「他們穿得那麼整潔,又很 安靜,小孩總是笑嘻嘻的。窮人 看起來不會這麼快樂,也不會對

這個無趣的世界感到滿足。」我於是邀請他再 來一次,也應許如果他來聽復興的福音信息, 就會找到他想要的東西。

後來,當我想到分會裡的教友時,我發現 那個人説的很對。我們的確不是貧窮之人,因 為我們不覺得自己貧窮。雖然偶而有經濟拮据 的時候,我們仍舊感到平安。我們的確富有, 那是因為我們對耶穌基督、我們的知識、家庭 以及教會的信心。主已經將屬靈重生的永恆財 富賜給我們,又應許我們將來能與祂同住: 「我的眼睛注視著你們,諸天和大地都在我的手 中,並且永恆的財富是我的也是我可賜給的」 (教約67:2)。■

後期聖徒的心聲

克莉絲塔蜜的勇氣

琴波克莉絲汀

大 利絲塔蜜是我的大女 兒,她患有肌肉萎縮 症。數年來,雖然不 用助行器或輪椅也可以四處走 動,但是走起路來並不靈活, 很容易摔跤。

她八歲大時,參與兒童 聖餐聚會演出。克莉絲塔 蜜喜歡有人注意她,也 很興奮她要講一些話, 我幫她準備演講,還記 得當時自己深深覺得她 要說的那些話相當重 要。她要談的是耶穌基 督的犧牲對她有何意 義祂這麼愛我,又這麼勇 敢,只要我悔改,就可 以得到寬恕。將來我復 活時,會有強壯健康 的身體。」

表演那天,她站 起來要走向講台時, 我看著她,心裡很緊 張。她的臉上綻放著燦 爛的笑容,兩眼炯炯有 神。就在克莉絲塔蜜走 向講台時,突然臉部著 地跌個正著。我知道如 果沒有旁人協助,她無法 站起來,一個有愛心的兒 童會老師立刻去幫她。她把女 兒扶起來靠在她的肩膀上、安 慰她時,我很感激有關愛克莉 絲塔蜜的人扶持 著她。我差一點就要去扶她 了,可是聖靈提醒我她要分享 的信息很重要。我也知道,如 果她沒站起來說出那些話,會 很失望的。 當她淚汪汪地與我隔著會 堂四目相望時,我看到她很尷 尬的模樣,可是好像並沒有受 傷。就在那一刻,透過一種微 妙的方式,我聯想到當天父的愛 子履行犧牲的使命時,天父內心 所承受的苦楚。我一面強忍淚 水,一面以口型告訴她繼續作 演講;一切都會很順利的。

當她站在麥克風前以清晰 的聲音演講時,我簡直不敢相 信她會那麼勇敢。她感謝救主 將來會賜給她強壯的身體時, 每個人幾乎都熱淚盈眶。我從 這件事了解到,有些事無法在 健全的軀體中完成。她那天的 信息如果由其他人來分享,絕 對不會那麼具有震撼力。

這件事對我而言格外重 要,因為克莉絲塔蜜的一個妹 妹也有相同的情況,而我自己 也患有輕微的肌肉萎縮症。在 那特別的一天,克莉絲塔蜜的 勇氣教導我們耶穌基督的贖罪 與復活的至高奇蹟。■

琴波克莉絲汀是加州土洛克支聯 會,塞里士第二支會的教友。

在克莉絲塔蜜走向 講台時,突然臉部 著地跌個正著。 一個有愛心的兒童會老師 立刻去幫她。 我從未這麼快樂過

席達谷但以理

一陣子我去逛一家花店,開始跟花店老闆 明他賣的那些花花草 ,我們交換意見,討論不同的栽培方法。後來,只要我到 那個區域工作,都會到那家花店去跟老闆聊聊彼此的工作,慢慢地,我開始跟他談耶穌基督的福音。

我開始談到神的事情,分 享我對神的感受。花店老闆狄 歌説他不相信耶穌基督,只相 信是某種具有力量的實體創造 了天地萬物。這讓我大感驚 訝,我告訴他,我想送他一樣 對我而言很重要的東西——摩 門經,也告訴他,我想介紹他 認識耶穌基督後期聖徒敎會的 傳敎士。

狄歌同意了,我於是安排 見面的時間,後來傳教士到他 的店裡。上完三課以後,他請 傳教士到他家。

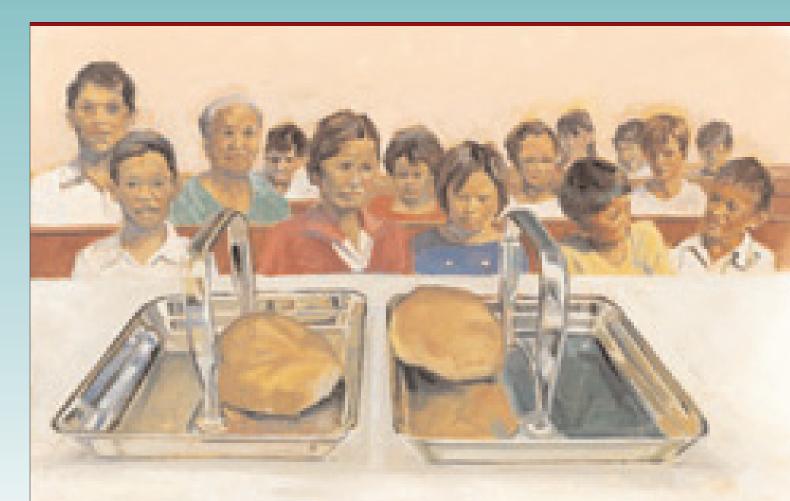
這段期間,我的工作區域 改變了,但是有一天,我碰巧 遇到教導狄歌的傳教士。我詢 問狄歌的近況,想知道他進步 的情形。他們告訴我,他快受 洗了,可是他們不知道日期。 一星期之後,我得知狄歌一家 人除了他的女兒凱蘭之外都受 洗了。聽到他們作這樣的決 定,我真的很開心;我向人介 紹福音終於有了成果。

兩星期之後,我在一場支 聯會會議中聽到有個歸信者名 叫培茲狄歌,是最近受洗的, 對教會事物很熱心。後來傳道 部會長告訴我,他們要在星期 日為他證實。

接下來的星期日,我到狄 歌的支會去,看見他和家人坐 在長條椅上。我坐到他身邊, 他對我微笑,說:「謝謝你, 但以理。」

狄歌坐在椅子上要讓長老 定額組會長證實為教友時, 我受邀加入證實的圈子。我 走上前去,當長老定額組會 長說出「接受聖靈」這幾個 字時,我也可以感覺到聖靈 的力量。我的心雖然跳得好 厲害,卻有一股平安的感覺 流遍全身。

我從未這麼快樂過, 狄歌 起身時,我擁抱他,頓時淚如 泉湧。我覺得受到鞏固,就像 教義和聖約50:22說的:「因 此,宣講的人和接受的人,彼 此瞭解,兩者都被啟發,並且



在一起歡樂。」

至於狄歌的女兒凱蘭,則 是在下一週受洗,由狄歌為她 施洗。培茲家庭不斷進步,父 母受洗時年僅三歲的美拉葛絲 會跪下來跟他們一起作禱告, 請求天父祝福家人。狄歌和他 的妻子琪珀拉會一起向他人分 享福音。

世界各地一定有很多家庭 像培茲家庭一樣——等著有人 將真理之光帶進他們的生活 中。分享我們對耶穌基督福音 的感受,又能幫助別人和我們 有相同的感受,是多麼快樂的 一件事啊。■

席達谷但以理是阿根廷哥多伊 克路斯支聯會,恰比奇支會的 教友。 麵包不夠

凱薩依芙玲

還記得1989年9月第一 個星期日的那場暴風 雨。當時我住在菲律 賓卡地茲支聯會的卡地茲支 會,天空烏雲密佈,大雨傾盆 直下。

聖餐聚會準時在上午9時 開始,我環顧會堂四周,看到 長條椅大多是空蕩蕩的。實際 上,只有五個人出席,教友在 下雨天要來教堂很困難,特別 是那些住得很遠的人。

我們唱開會聖詩時,一些 人慢慢走進來;宣讀支會新教 友的名字時,有更多人陸續到 達。 批教友走進教堂。 聖餐桌前的兩位弟 兄知道,不論他們 把麵包擘得多麼碎也不夠。

我們開始唱聖餐聖詩,我 又看了一下四周,驚訝地發現 會眾約有一百人,這實在是不 常見。我注視那兩位為聖餐擘 麵包的弟兄,因為他們碰到難 題了——從他們的表情就看得 出來。聖詩唱完後,其中一位 弟兄跪下來祝福麵包。

令我驚訝的是,禱告之 後,聖餐桌前的兩位弟兄並未 立刻動作。他們的頭繼續低垂 了一會兒,才開始將聖餐盤遞 給亞倫聖職持有人。男青年接 過餐盤時也表情嚴肅,我不知 道哪裡出錯了,但也閉上眼 睛,在心裡默禱。

傳遞過聖餐後,主教請教 友作見證。最先走上講台的是 祝福聖餐的一位弟兄。他感謝 神對祂所有兒女的大愛;我一 面聽,一面覺得心中有火熱的 感覺。我知道神活著,祂真的 很愛我們,能有這樣的見證, 我滿懷喜悦和感激。

這位演講者說完後,跟他 一同在聖餐桌服務的同伴接著 上台。他帶著激動的口吻告 訴大家,我們當天都見到了 一項奇蹟。他說主教那天只帶 兩塊小麵包當聖餐,因為下大 雨,主教也許以為會眾會比平 常少。

接著,大批教友走進教 堂。這兩個人知道,不論他們 把麵包擘得多麼碎也不夠。因 此在聖餐禱告之後,他們又作 了另一個禱告,告訴主他們只 有擘成40小片的麵包,卻要讓 100人或更多的人領受,他們 祈求神的協助。

接著,麵包就傳給會眾 了。這兩位弟兄仔細地看著每 一個想要領受聖餐的人,麵包 竟然足夠讓所有的人領受。

我們得知這件事後,會眾 沈默許久。聖靈是那麼的強 烈,沒有人想打破那份寧靜, **淚水充滿了我們的眼睛**。

最後,主教的聲音打破了寂 靜,他站起來告訴我們,能有 神的聖職是多麼有福啊。他 說,在神凡事都能。天父以奧 妙的方法將祝福傾注在祂的兒 女身上。如果我們懷著信心祈 禱,祂就會垂聽、回答我們。■ *凱薩依芙玲是菲律賓沙蓋區* 會,洛佩兹晶納分會的教友。

科茲的好撒馬 利亞人

金斯頓艾倫

子與我是英國朴次茅 斯的退休老人,結褵 48載,信仰英國國 教。在這次令人難忘的加拿大 之旅以前,我們覺得耶穌基督 後期聖徒教會的教友在傳教方 面有點激進,也過於嚴謹,好 像非得讓每個非教友歸信不 可。但是,加拿大的一場暴風 雪開始改變我們的印象。

我們這個旅行團大多是英國老人,當時正在加拿大班 夫、黃石國家公園、洛磯山脈 一帶旅行。很可惜,老天爺始 終沒給我們好臉色看,在加拿 大列斯布里治逗留一陣子後, 我們夜裡醒來發現竟然下雪 了。第二天早上稍晚,我們前 往美國邊境,大雨變成大雪, 到了邊境,又得知美國那一邊 的道路封閉了,於是只好原路 折回,別無其他選擇。走了五 哩(8公里),又碰上了一輛 因路滑而扭曲成直角狀的拖 車,堵住了公路,弄得我們進 退不得。

我們就這樣被困在車子 裡,靠猜謎遊戲、唱歌、團體 遊戲打發時間,相信會有人來 幫忙,我們在車子裡也會很安 全。五個多小時後,救兵終於 來了。

加拿大皇家騎警隊開著雪 車來找我們,也有一輛消防車 幫忙在雪地中清出一條道路, 讓車子可以迴轉。我們拖著又 累又餓的身軀來到最近的社 區,發現車子停在一座教堂前 ——這是耶穌基督後期聖徒教 會位於加拿大亞伯達科茲的教 堂,有好幾個消防隊員就是這 裡的教友。

我們信仰的英國國教教會 已經有150年的歷史,公共會 堂不大,設施也相當有限,因 此,我們以為教會教友要接待 40位在雪地裡受困的陌生人, 好像不太可能。但我們到達不 到一小時,支會的婦女及年輕 人已經為我們準備了滿滿一桌 的烤馬鈴薯及辣豆牛肉醬。

當我們得知前來營救我們 的人其實自己也有迫切要解決 的問題時,內心特別感動。有 個年輕的母親家裡停電,可是 她把較小的孩子托給好友照 顧,帶著年齡較大的孩子前來 幫忙。有位副主教帶我們參觀 教堂,在上晚班之前還撥空來 看看,確定有人照顧我們。

就寢前,科茲支會的男女 青年還臨時表演他們正在練習 的一齣節目給我們看。最後, 中央暖氣系統啟動,我們度過 了舒服的一晚。

第二天早上,道路狀況已 有改善,我們可以繼續未完的 旅程。吃過支會教友準備的早 餐後,我們再次踏上快樂的旅 程,但是對後期聖徒的盛情款 待,深深覺得不敢當。他們願 意開放教堂、提供食物、寢 具,最難得的是,向陌生人伸 出友誼之手。 我們原本認為後期聖徒在 傳教方面有點激進,見到的卻 是和善、充滿愛心的人,他們 在每天的生活中實踐信仰。回 到英國,我們對這段假期仍舊 念念不忘,也感謝神讓我們遇 到這群後期聖徒朋友及好撒馬 利亞人。■

金斯頓艾倫是英國朴次茅斯居 民。

拿大皇家騎警 隊找到我們, 也有一輛消防 車幫忙在雪地中清出 一條道路,讓我們 前往最近的社區。

透過悔改 來感受主的愛

使 報閱讀文章中的經文 與教導,並選出能符 合探訪對象需要的部 分,分享妳們的經驗與見證, 並邀請妳們所教導的人也同樣 這麼做。

十二使徒定額組的胡適令 約瑟長老說:「我們也是一樣, 在人生的織錦上織出圖案,將 來要當作成品交出去。我們按 照那位偉大設計家的計畫,把 每日的作為編成瑰麗的圖案, 就這樣織出我們的今生。一旦 作了錯誤的選擇,我們在靈魂 的布匹上就會留下污漬,或是 藉著悔改,回頭將自己在人格 上織入的錯誤線條抽掉,換上 造物主希望我們使用的精良織 線」(「準備時期」,1998年7 月,聖徒之聲,第16頁)。

甘賓塞會長(1895-1985) 說:「除非人不加藉口和辯詞, 完全誠實的承認他的行為,悔 改才會來臨。……那些選擇這 一條路,改變生活的人,起先 可能會感到悔改之路比較難 走,但嘗到結果後便知道這確 是最好不過的路徑。……成千 上萬的聖徒已藉著悔改得到平 安,並以悔改的福音作為個人 進步及與神協調的指引,結果 得著美好、滿足、及豐盛的生 活」(「悔改的福音」,1983年 3月,聖徒之聲,第3-5頁)。 總會兒童會會長團第一副 會長雷諾雪梨説:「我們必須 悔改使我們與主的靈疏遠 的每一項行為,必須藉 著遵守誡命、關愛祂 的兒女來表達對神的 愛,這樣,我們的 罪才會被主所寬恕, 並經由祂的恩典使我 們成為純潔無瑕。… …我們有一位救主,祂為 我們所罪、錯誤或

我們所有可能犯的罪、錯誤或 不完美付出代價,只要我們願 意悔改」("Be Ye Therefore Perfect," in The Rock of Our Redeemer: Talks from the 2002 BYU Women's Conference [2003], 153--55)。

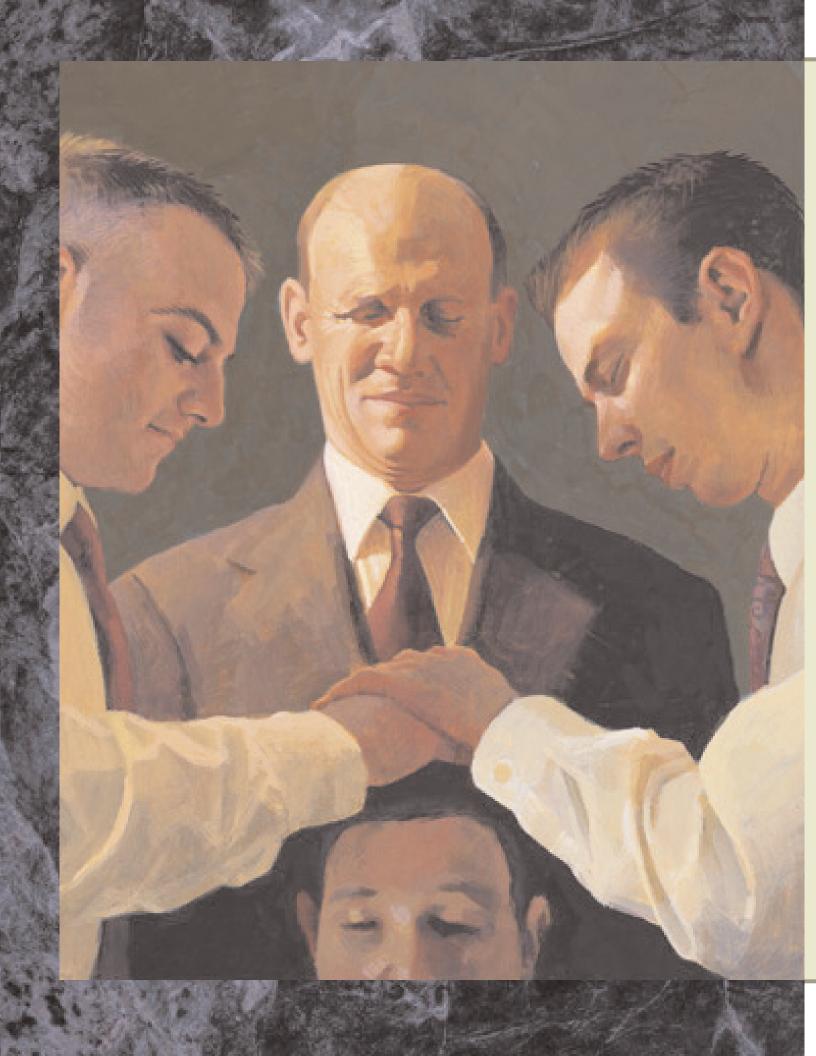
十二使徒定額組的司考德 李察長老說:「我見證耶穌基 督已經償付了代價,會為所有 服從祂敎導的人滿足公道的要 求,進而為人們帶來完全的寬 恕,進而為人們帶來完全的寬 恕,進而告之人不再因過 ,使得悔改之人不再因過去 的罪之而生活在悲痛之中。 實上,如果人們能真正了解 實 上,的意義,這樣的悲痛便 不會揮之不去。阿爾瑪便是由 於記過去種種不配稱的思想。他 讚嘆道:『看啊,祂並未將祂 的公道行使在我們的身上,卻 在祂的極大 慈悲中將我們 ……帶到了我們靈

魂的救恩。』

「如果過去所犯的錯誤侵 入了你的腦海,就將你的思想 轉向救贖主,並轉向寬恕的奇 蹟,以及那經由祂而來的新 生。屆時,你的沮喪和痛苦都 將轉為平安喜樂,以及對祂的 大愛的感謝」(「平安喜樂之 道」,2001年1月,利阿賓拿, 第33頁)。

摩羅乃書8:26:「罪的 赦免帶來溫順和虛心;由於溫 順和虛心而蒙得聖靈的眷顧; 這位安慰者使人充滿希望和完 全的愛;這種愛藉著勤於禱告 來忍受,直到末期的到來,那 時所有聖徒們都將和神同住在 一起。」

• 悔改的祝福有哪些?



亞倫聖職在175年前 復興,為了紀念此一 盛事,教會雜誌邀請 總主教團針對亞倫聖 職分享感想,同時談 談亞倫聖職如何為年輕 人及全體教友的生活帶來 祝福。

亞倫聖職自從1829年5月15日復興 以來,已經傳遍世界各地,您對這 種情況的想法及感受如何?

柏頓大衛總主教:聖職復興的時候,如果我也在現場,一定會快樂 無比。渡過撒斯盔酣納河,坐在樹 叢旁,看著施洗約翰為斯密約瑟先 知及考得里奧利佛按立,這些事多 麼令人感到振奮。(見教約第13章)

正如此事令人感到振奮一樣,我 也了解到,從那時起發生的事本身 就是奇蹟。首先,成年的弟兄獲得 聖職來組織教會,過了一段時間



總主教團:柏頓 大衛總主教(中) 以及他的副主 教,艾格理查主 教(左)以及麥 克慕林主教。 後,聖職賜給了年輕人。現在, 每個配稱的男青年都有機會持 有亞倫聖職。

聖職的真正祝福,特別 是亞倫聖職的祝福,是幫助 接受這項聖職的許許多多年輕 人準備去傳教、去聖殿、供養家 庭。看到175年來所結出的果子,真 叫人振奮不已。

本福音期中, 亞倫聖職最重大的 成就是什麼?

麥克慕林,總主敎團第二副主 敎:亞倫聖職分內的工作相當重 要,因為那對敎友的生活而言深具 啟發及意義。亞倫聖職持有「天使 施助和預備福音的權鑰;那福音是 悔改,洗禮,赦罪和屬世誡命律法 的福音」(敎約84:26-27)。

亞倫聖職負責屬世事物,包括洗 禮、聖餐、關心貧困之人。年輕的 聖職持有人代替已逝者受洗,已逝 者才能享有福音的祝福。他們也傳 遞聖餐,使每位教友有機會在福音 的神聖聖約中與聖靈溝通。他們負 責迎接到教會聚會的教友,也與持 有麥基洗德聖職的同伴一起做家庭 教導。

世界各地亞倫聖職的運作方式是否 不同?

柏頓主教:不論是鹽湖谷或菲 律賓的執事、教師或祭司,都擁有 同樣的權柄,基本責任也相同。

麥克慕林主教:不論在哪裡, 權力都是一樣的,即使整個支會或 分會裡只有一位持有亞倫聖職的男 青年,這位亞倫聖職持有人還是可 以履行他的職責。

為什麼聖職持有人必須收集禁食 捐獻、傳遞聖餐,還必須履行其他 職責?

艾格利理查,總主敎團第一副 主教:主要求男青年履行這些職 責,聖職代表著主對這些人委以重 責大任。

麥克慕林主教:亞倫聖職持有 人的手遞出聖餐盤時,並不只是在 傳遞聖餐而已,而是將神聖贖罪的 象徵物帶進教友的生活,並將教友 的心思引向天際。當他伸手接過禁 食捐獻的信封時,表示他正在收集 禁食捐獻,同時也帶了救主親自發 出的邀請,要人們歸向祂,藉著付 出來幫助他人。

聖職亙古長存,永遠祝福天父 的兒女,並以聖職獨有的方式提升 他們。 為什麼亞倫聖職被稱為「初級聖 職」?說它是預備福音的一部分, 是什麼意思?(見教約84:26; 107:14,20)。

柏頓主教:如果亞倫聖職不存 在,而我們從小一路成長到19歲時 突然必須接受麥基洗德聖職、蒙召 喚去傳教,會有什麼情況發生?傳 教士會有什麼感受?他們能有哪些 準備?

如果年輕人無權領受亞倫聖職的 恩典,當你想像預備福音時,它將 產生不同的意義。我相信我們的傳 教士因為有了亞倫聖職期間的經 驗,會更能勝任傳教的工作。

艾格利主教:想到有數千位的全 部時間傳教士持有麥基洗德聖職, 也經過了預備聖職的培訓,這真是 一件美好無比的事。麥基洗德聖職 是聖職當中最神聖的召喚,它的起 點是亞倫聖職。

我受洗加入教會時,並不是由我 父親施洗,而是由一位祭司為我施 洗。當我成為祭司後,有幸能為我 的妹妹施洗。我為人父親之後最美 好的經驗之一,是我的兒子成為祭 司時,按立他的弟弟為教師。

我相信,年輕的亞倫聖職持有人 能了解伴隨著聖職的屬靈力量,是 相當重要的一件事。我也覺得,只 要是受到授權,亞倫聖職的祭司應 該適時參與教儀。

麥克慕林主教:亞倫聖職是在麥 基洗德聖職的指示下運作的。亞倫聖 職不僅幫助其持有人準備獲得透過高

艾格利主教記得 有一次圍著營火 席地而坐時, 他的執事定額組 助理顧問見證 聖職的力量。 級聖職而來的超升祝福,也幫助教友如此。獲 得救恩的條件包括對耶穌基督的信心、悔改及 洗禮。每一個人都必須領受聖餐,也都需要這 些教儀,這些教儀幫助我們獲得其他機會。

亞倫聖職持有人為什麼要組成定額組?

柏頓主教:一個人當了祭司 之後,不僅獲得聖職,也成 為定額組中的一員。定 額組的力量很驚人 呢!

在我持有亞倫 聖職的那幾年,有 許多快樂的回憶, 那真是一段美好的 歲月。我當上祭司 後,主教總是堅持讓 祭司定額組的所有成員 參與按立支會新祭司的教 儀。那大概是我第一次真正了 解定額組的意義,當我意識到我們正參

與一項神聖的教儀時,我真的感覺到了聖靈。 **艾格利主教:**我還在亞倫聖職定額組時,

有一次去參加童軍團的郊遊活動。當時我們跟 美好的童軍團長一起圍著營火席地而坐,童軍 團長也是我們執事定額組的助理顧問。當時有 幾個不活躍的男青年正在看一些色情刊物。

童軍團長本來正在跟童軍説話,但忽然停 下來,請他們把雜誌交給他。他把雜誌合起 來,告訴我們他很傷心,也為我們感到擔憂。 接著他見證只要我們尊崇聖職,就會擁有聖職 的力量。他把雜誌還給那位男青年後,那位男 青年就把雜誌丢進火裡了。

那位童軍團長藉著聖靈的力量教導我們有 關聖職的事,儘管我在定額組和教會聚會中上 過許多美好的課程,如今還是深受那次經驗所 感動。

您對亞倫聖職持有人有何忠告?

麥克慕林主教:讀教義和聖約第20章有關 執事、教師和祭司的職責,然後問自己:「這 如何應用在我身上?」

> **艾格利主教**:主賜給持 有聖職的人莫大的應 許,稱為聖職的誓約 與聖約,在教義和聖 約第84章中有解 釋:

「因為凡是忠 信於獲得我所説的 這兩個聖職,並且 光大他們的召喚的人 們,必被靈聖化而更新 他們的身體。

「他們便成為摩西和亞倫之

子孫,亞伯拉罕的後裔,教會和國度, 以及神的選民。

「主説,還有,凡接受這聖職的,就是接受 我。

「因為凡接受我僕人的就是接受我;

「凡接受我的,就是接受我的父;

「並且凡接受我父的就是接受我父的國度; 所以我父所有的,都要賜給他。

「這是按照屬於聖職的誓約和聖約而來的。

「所以,所有那些接受聖職的人們,就由我 父接受這誓約和聖約,那是祂不會毀棄,也不 會被變動的」(第33-40節)。

聖職的意義不只是擔任執事、教師或祭 司,而是意味著神將力量分派給了人類。靠著 忠信的作為,人們可以充分獲得那份力量。■



本文舉例說明聖職在全球 的影響力——由聖職持有 人分享其見證。

1829年5月15日,施洗約翰在 撒斯盔酣納河畔向斯密約瑟 及考得里奧利佛顯現,授予 他們亞倫聖職。不久之後,耶穌基督 在新約時代的三位使徒彼得、雅各與 約翰也向約瑟及奧利佛顯現,將麥基 洗德聖職授予他們。

之後的175年裡,聖職——亦即 奉神的名行事的力量及權柄,乃按著 次序授予世上配稱的年輕人與成年 人,讓他們有權柄執行神聖的福音教 儀,造福世界各地的男女老少。

弡倫**聖職**

亞倫聖職是因摩西的哥哥亞倫而 得名,這項聖職在麥基洗德聖職的權 柄之下運作。持有亞倫聖職的人有權 柄執行某些福音教儀,幫助人們準備 接受聖靈,回到天父身邊與祂同住。 1829年5月15日,時 也就是175年前,職 施洗約翰將 症倫聖職授予 新密約瑟先知及

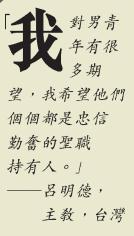
考得里奧利佛。

亞倫聖職持有人的主要職責是「促 請所有的人歸向基督」(教約20: 59)。亞倫聖職也幫助持有該項聖職 的人符合接受麥基洗德聖職的條 件。亞倫聖職的四個職位是執事、 教師、祭司以及主教。

執事。配稱的男青年可以在12歲 時被按立為執事,他可以履行的聖職 職責包括傳遞聖餐、收集禁食捐獻、 擔任接待員、為主教或分會會長傳達 訊息、協助維護教會設施等等。

迦納海岸角支聯會雅布瑞支會的 威廉士哥尼流(13歲)說:「傳遞 聖餐時,我想到的是耶穌基督為我 們捨命,祂顧念我,我也記念祂。」

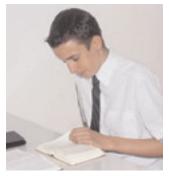
代表救主將聖餐的象徵物帶給會 眾,是一項令人肅然起敬的責任。 這樣的想法使人感到虔敬,同樣是 雅布瑞支會的紀鄔班傑明(12歲) 說:「麵包代表耶穌基督的身體, 水代表祂的寶血。」海岸角第二支 會的艾魁雅各(12歲)則說:「輪 到我傳遞聖餐時,我會想到耶穌將 聖餐遞給祂的使徒。」



執事將代表救主犧牲的象徵物分給眾人, 這項教儀因而對個人產生不同的意義。墨西哥 瓜達拉哈拉瑞夫瑪支聯會利柏塔支會的谷提瑞 茲喬治(13歲)說:「領受聖餐意味著我們可 以更新聖約、悔改個人的罪。」同時他認為持 有聖職對他家人而言是一項祝福。「我的母親

對於她的兒子們能持有 聖職心存感激,因為她 希望家中能擁有聖職的 祝福,這對她而言很重 要。」

許多持有亞倫聖職 的人都了解,亞倫聖職 是為終生服務作準備。 阿根廷布宜諾斯艾利 斯林尼爾支聯會弗羅 勒斯塔支會的班那堤 傑瑞杜(12歲)說:



畢尼路加,教師, 斯洛伐尼亞

「我一直很期待能接受聖職,我喜歡問父親和祖 父這方面的事,聽他們訴說經驗。接受按立的 日子最後終於到了,我很早就起床,感謝神對 我有信心,也答應絕不故意使祂失望。父親將 手放在我的頭上按立我為執事時,我覺得自己 不再是個小孩,已經是大人了。我永遠都不會 忘記這件事。」

教師。配稱的男青年可以在14歲時被按立 為教師,他除了可以繼續履行執事的職責,也 增加了其他責任,例如準備聖餐、擔任家庭教 導教師,看顧支會或分會的教友,幫助其他人 奉行福音(見教約20:53-59)。

斯洛伐尼亞留布利安納區會且列分會的畢 尼路加(15歲)「很高興能協助聖餐方面的 事」,也很渴望學習更多有關個人的聖職責任, 路加說他不想錯過任何星期日的聚會,他覺得 尊崇聖職和遵守誡命之間有很大的關連,他 說:「我努力過配稱的生活,使主能悦納我。」 菲律賓奎松市支聯會巴格巴格支會的教師 定額組會長艾達瑞約書亞(15歲)到支會的時 間「總是比大部分的教友來得早,為的是確使 聖餐在聚會開始前能準備妥當。知道主信任 我、要我協助祂的事工,讓我覺得很開心。」 為了解釋這項任務的重大意義,約書亞引用了 一段經文:「主說『那苦痛使我自己,就是 神,至大者,也因疼痛而顫抖,並且每一個毛 孔流血,身體和靈都受苦』」(教約19:18)。沒 有任何人能夠做到耶穌基督為我們做的事。只 要我們配稱領受聖餐,就能與祂更接近。」



馬森可夫亞歷山卓(右), 祭司,俄羅斯

問他們的近況,是否有任何擔憂的事,是否有 我們可為他們效勞的地方,或需要傳達給主教 的事。我們讓他們覺得受到關愛、受人歡迎。 如果他們家中有青少年,我就會邀請他們參加 協進會和其他活動。」

祭司。配稱的男青年可以在16歲時被按立 為祭司,他除了可以繼續履行執事和教師的職 責,也增加了其他責任,例如施洗、祝福聖 餐、按立其他祭司、教師及執事(見教約20: 46-51)。

俄羅斯聖彼得堡區會納夫斯基分會的馬森 可夫亞歷山卓(17歲)第一次祝福聖餐時很緊



最左 : 羅卓亞艾彬攝 : 左 : 伊歌洛 夫拉狄米 攝 : 右 : 莎洛諾柯斯 頓攝

張,「我花一整個星期的時間作準 備」,他回憶道:「我第一次祝福聖 餐時,聖靈感動了我的心。有一 次,父親和我被指派帶聖餐給一位 失明又癱瘓的弟兄,那是我第一次 在教堂外祝福聖餐。我覺得有責任 擔任耶穌基督的僕人及見證人,去 做如果祂在現場會去做的事。」

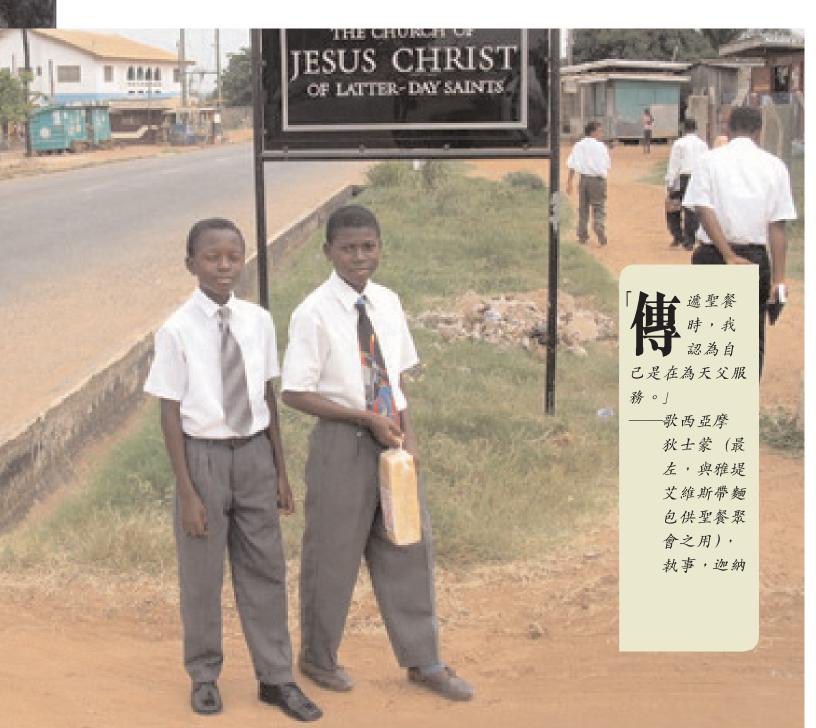
瑞士伯恩支聯會普特林支會的貝 德約珥(16歲)說,他覺得「只要 我在靈性上有所準備,就能感受到 聖靈。當我在一星期當中認真思考 我到底是誰,又該做什麼事時,就 比較能遵守誡命,確使自己説話得 宜,也能樹立好榜樣。」他也感激 有機會成為聖職定額組的一員,「定 額組聚會時,你們可以在與人相處、 計畫會議及召開會議等方面學習良 多。聖職中最重要的部分是為人服 務,也包括透過聖職獲得祝福。」約 珥是由哥哥為他施洗的,當時哥哥是 祭司。約珥要被按立為祭司時,邀請 一位已經是祭司的朋友來幫助執行按 立教儀。

瑞士蘇黎世支聯會史瓦曼地根支 會的教友惠特曼大衛(17歲)知道 接受聖職服務是什麼感受。「我曾 經生病,非常痛苦。」他說:「父 親給我祝福後,疼痛立刻消失。我 也盼望有朝一日自己能運用聖職為 人祝福。」在那段期間,大衛喜歡 以他已經擁有的聖職權柄來為人服 務。「我可以協助按立我的弟弟為 執事。」他說:「參與授予聖職的 感覺真好。」

主教。每個支會裡,會有一位

大祭司被按立、按手選派為主教,這是亞倫聖 職的職位。主教主領支會裡的亞倫聖職,同時 也是祭司定額組會長。在照顧貧困者、看顧其 他屬世事務方面,他也要負起領導之責。身為 主領大祭司,他有權柄主領整個支會,擔任以 色列法官的角色,與教友進行聖殿推薦書、聖 職按立以及其他目的的面談。

台灣東台北支聯會內湖支會的呂明德主教 (38歲)說:「我必須當個謙卑的僕人,才能像 救主般為人服務。聖職必須用來祝福他人,而 不是讓我們以不正義的方法管理他人。聖職的 目的是榮耀神,不是榮耀個人。」





身為支會的亞倫聖職會長,呂主 教「對男青年有很多期望。我希望 他們個個都是忠信勤奮的聖職持有 人。這個過程需要一段時間,也必 須付出許多耐心和愛心。我認為男 青年在聖職中成長,有些攸關重大 的階段:參加福音進修班,去傳 教,在聖殿結婚。」

在主教的工作中,常需向支會教 友提出忠告,「面談是教友感受神 的愛與接受忠告的機會。」呂主教 說:「我們利用面談的機會,提醒 教友教義與教導,藉此幫助他們解 決問題、醫治他們的靈性。」

洛卓貴茲路易斯(43歲)是智利 聖地牙哥康查利支聯會岡札來茲雅 伯特支會的主教,他致力於提升聖 餐聚會的出席率,並「幫助支會每 位教友準備回到天父面前。」他主 要的責任之一是擔任亞倫聖職會長 這項召喚。「我的目標是鞏固男青 年,幫助他們準備擔任全部時間傳 教士。」他説星期天他會與祭司定 額組開會,「我設法確使每位男青 年在離開祭司定額組之前,都已經 有一個召喚。我們給每位男青年為 人服務的機會,這樣他們才能成 長。」

洛卓貴茲主教談到他與男女青年 處得很融洽,因為「我不只是他們 的主教,也是他們的朋友。我與他 們開會、談話,教導他們、愛他 們。不論在教室內、在我的辦公室 裡或參加活動,我們都在一起聊 天,我也鼓勵他們要表達出自己的 想法。我相當在意自己是否儘可能 與他們在一起。我在智利的康塞普 森時,我的主教也是以這種方式領 導我們,」他回憶道:「薩維多主 教始終都支持我,我也試著這樣對 我的每位男女青年。」

麥基洗德聖職

高級聖職原本稱為「同神子序位 的神聖聖職。但是由於對至高者的 名的尊重和虔敬,而避免過於常常 重述祂的名字,」因此以亞伯拉罕 時代的一位「偉大的大祭司」為 名,稱為麥基洗德聖職(見教約 107:2-4)。麥基洗德聖職持有人可 以履行亞倫聖職的職責。麥基洗德 聖職的職位是長老、大祭司、教 長、七十員以及使徒。

長老。長老蒙召去教導、施洗、 看顧教會。他們有權柄以按手禮賜 予聖靈的恩賜,主持聚會,施助病 人,為幼兒命名及祝福。

日本橫濱支聯會洗足池支會的石 扳誠(26歲)在年滿18歲時接受了麥 基洗德聖職,並由父親按立為長老。 石扳誠還是中學生時,在一次緊急情 況中必須以麥基洗德聖職持有人的身 份為家人服務,當時他14歲的弟弟石 扳勇腦部長了惡性腫瘤。

石扳勇手術後醒過來時説的第一 句話是:「可以給我祝福嗎?」當 時石坂誠已常常協助父親為石坂勇作 聖職祝福,時間長達一年多。「作 祝福之前,我在醫院的小房間內祈 禱、沈思。」石坂誠説:「作祝福 時,我感覺自己就像是天父手中的 工具。」 耶穌基督在新約 時代的三位使徒 約翰將麥基先與 約翰將予斯密 大知及考得里 奧利佛。

石版勇在住院期間自已研讀修習福音進修 班的課程,並不抱怨,也對他所受到的祝福表 達感激。當他的情況突然惡化時,石坂誠迫切 地禱告:「為什麼會這樣?」接著,他聽到主 的聲音:「那聲音深入我的內心,透過聖靈, 我知道上天需要石扳勇。我的怒氣與不安消失 了,轉而為平安與希望。四十八小時之後,勇 去世了,當時16歲。|石坂誠為石坂勇奉獻墓

地,也代替他接受聖殿 教儀。石坂誠後來去傳 教,「聖職不但祝福執 行教儀的人,也祝福接 受教儀的人——使兩者都 被潔淨。」他説。

謝瑪席米昂(29歲) 是斐濟蘇瓦支聯會蘇瓦 第三支會的長老,目前 擔任支聯會書記及支會 男青年會長。他説: 「蒙按立接受麥基洗德聖祭司,與法國巴黎支 職對我而言是個嶄新的 聯會會長團的副會長 經驗,有時候我的妻子 及其他教友合影。 會提醒我可以為病人祝



寇樹傑瑞(中)是大

福、履行其他聖職工作。」席米昂與妻子、兒 子在東加努庫阿洛法聖殿印證後, 女兒出生 了,於是,他為女兒命名祝福。「那真是令人 驚奇的經驗,我正在履行家中教長的角色!透 過聖職為家人及其他人祝福,又知道藉由服從 以及耶稣基督的全能之名,我能獲得上天的力 量,實在是太美好了。」

大祭司。大祭司有主領的權利與責任。蒙 召擔任下列職位的弟兄會被按立為大祭司:支 聯會會長團成員、高級諮議及主教團成員,或 者支聯會會長決定的人選。

比茲沃夫岡(50歲)是達木士塔支會的大 祭司,目前擔任德國曼汗支聯會會長。「我的 生命多次受到聖職力量的祝福。|他說:「例 如我的父親、祖父、主教、支聯會會長或主的 使徒都曾將他們的手放在我的頭上,授予我聖 職權柄,或者按手選派我擔任教會事工。他們 奉主的名説話,祈求祂賜我祝福。」同樣地, 比茲會長也能「祈求上天賜福給我摯愛的人。 孩子們遇到困難時,也會主動要求我給他們祝 福。|

> 主領支聯會的「擔子 往往很重,一他説:「特 別是當我想到支聯會區域 內還有成千上萬的人對福 音不熟悉。透過聖職以及 與上天的直接溝通,我覺 得自己還承受得住重擔, 不安與焦慮也漸漸消失, 而由內在的平靜與平安取 而代之。|

比茲會長最美好的經驗是透過悔改的過程 來幫助教友,他說:「與他人一同體驗神的寬 恕奇蹟,最能為我帶來平安與慰藉。」

凡爾賽支會的寇榭傑瑞(40歲)擔任法國 巴黎支聯會會長。他努力使自己的領導風格像 「耶穌基督所樹立的榜樣。」他説:「擔任主領 工作的人必須像個僕人,不可以只是下達命令 或告訴他人生命的定義為何,而是應該教導人 們在靈性上自立。每當有人知道如何透過聖靈 尋找、接受啟示來做正確的事,就表示我達到 目標了。|

分派事工使他人能伸出援手、也使人藉以 成長。「我感謝周遭與我一同分擔責任的人。」 寇榭會長説:「我的副會長會提供好意見,他 們也在個人的事工上代表救主。我對高級諮議 會成員、主教以及支聯會裡所有的領袖也有相 同的感受。支聯會婦女會會長很了解姊妹,會 注意到很多我沒注意到的事情。」

過聖職為 過又及其 家人及其 他人祝 ,又知道藉由 。又知蘇基督的 全能子的力 金能子主天的力 量,實在是太美 好了。」 翻瑪席米 長者, 菱濟

5

-11



在他的召唤中,最具鞏固力量的 部分是與支聯會的教友面談。他說: 「當我試著在面談中幫助教友,也常 得到同樣的收穫與安慰——即使是 在最困難的情況下也是如此。」

教長。教長給予教友教長祝福。 這些祝福會被存錄、謄寫下來,供教 友終生研讀。教長祝福是針對接受祝 福者靈性的發展與機會,提供見解, 指出其家糸,提出忠告與祝福。

賀南德茲洪伯特(77歲)擔任瓜 地馬拉瓜地馬拉市維多利亞支聯會 的教長,是維多利亞支會的教友。 「能成為主手中的工具、祝福祂的兒 女,是一項珍貴的特權。」他說: 「教長的召喚是去祝福,不是去參與 行政事務。教長應該全心投入召喚 之中,確使自己生活配稱,能受到 主的靈的影響。」對於尚未接受教 長祝福的人,賀南德茲弟兄說: 「我要勸告各位,要儘可能地獲取這 項美妙的祝福。」對於已擁有教長 祝福的人,他說:「要經常閱讀, 你們會發現滿心想祝福你們的慈愛 天父所給予你們的信息。」

卡福傑克(62歲)擔任亞利桑納 州猶馬支聯會的教長,是猶馬第四 支會的教友。卡福弟兄説,為了準 備給予祝福,「每一天,我儘可能 嚴謹地過著福音生活,心中牢牢記 得這件事。」卡福弟兄也發現,祝 福時有聖靈同在「與前來接受祝福 者有很大的關係。他們也要作準 備、帶著虔敬的態度前來。」

佳哲荷西(69歲)擔任墨西哥蒙 特瑞洛瑪支聯會的教長,是坎培卓 支會的教友,他目睹了教長祝福如 何改變人生。他記得有位年長的女 士獲得應許能夠在聖殿中服務,但 她認為自己年歲已長,住得離聖殿 又很遠,因此這項應許不可能實現。但後來有 座聖殿就蓋在附近地區,使她能從服務中找到 喜樂。

佳哲弟兄説:「履行職責讓我覺得非常心 滿意足。」因為佳哲弟兄已是半失明狀態,必 須倚靠柺杖行動,同時也需使用助聽器。有時 候,他覺得自己不如以往那樣能勝任事工,但 是他説:「孩子都問我:『爸,您還在給予祝 福嗎?』我告訴他們:『不,我正在接受祝福 呢!』。

七十員。七十員是耶穌基督的特別見證 人。不論被派往何處,都必須協助建立、管 理、鞏固教會。第一及第二定額組的七十員被 支持為總會當局人員。第三、第四以及第五定 額組的成員被支持為區域當局七十員。

七十員會長團成員丁 格爾長老解釋:「七十 員的成員蒙按立時會接 受到使徒的權柄,去見 證耶穌是基督,並由十 二使徒差遣到世界各地 去。」1

陳思強長老(60歲) 是亞洲區域的區域當局 七十員,是華裔的馬來西 亞公民,住在新加坡。 「我的召唤使我能體驗世 界性教會的運作方式。| 他說:「我被指派負責的 智南德茲洪伯特, 地區包括蒙古、柬埔寨、 印尼、印度、巴基斯坦、 馬來西亞、斯里蘭卡、新



教長,瓜地馬拉

加坡、泰國、台灣以及香港。」這項事工使他 的眼界大為改變,「那就好像被帶到『高山』, 被要求『看!』(見尼腓一書11:1,8)。我的 工作包括拜訪傳道部、參與教友大會及支聯會

改組。不論是協助建立領導階層、鞏固信心或 增進了解,這些經驗全都需要倚靠聖靈。

「當我到這些國家參加教友大會,聽到有人 唱錫安的聖詩,有人作禱告,以不同的語言作見 證,又看到傳教士教導、作見證時,我知道我 正在目睹預言的實現:『在那日子,藉著為透 露耶穌基督而感召人們的保惠師的執行,經由那 些被按立這權能的人們,每一個人都將以他自己



卡福傑克, 教長,美國 的方言,他自己的語言聽到豐 滿的福音』(教約90:11)。」 許多聖職領袖都提到家人 的支持對他們而言很重要,陳

長老也深有同感:「如果妻子、家人不支持我的 話,我不會有這項特權或祝福。我很感謝妻子的 信心與見證,也感謝她對孩子的美好影響。|

狄勒林賽長老(52歲)是澳洲/紐西蘭區域 的區域當局七十員。他說:「身為七十員,你 會學習到很快地就能關愛他人,即使不認識對 方也能如此,因為聖靈向你確證他們都是神的 兒女。我經常忙於差旅,不論到哪裡總能遇到 忠信的後期聖徒以及美好的聖職領袖。我深感 自己能力不足,卻能透過聖靈做到主要求的 事,這讓我倍覺謙卑。

維拉歌米莎攝:右:羅卓貴茲薇娜攝:最右: 布契寇狄攝 Ш

「不論我到哪裡,總是努力分享耶穌是基督 的信息, 並見證『決無其他的路或方法世人能 因之而得救』(阿爾瑪書38:9)。由於這項召 唤,我對救主贖罪的見證越來越深。我是救主 神聖角色的見證人。|

使徒。使徒是耶稣基督在全世界的特別見 證人,屬於總會會長團及十二使徒定額組的成 員,負責管理教會在全球的事務。雖然每位使

徒都接受到神在地面國 度的所有權鑰,但仍然 必須在資深使徒的指示 下進行服務; 資深使徒 指的是總會會長,他能 運用所有的權鑰。

十二使徒定額組的 鄔克司達林長老 (71歲) 目前擔任菲律賓的區域 會長。「聖職祝福了我 的生命——我在聖約之 下運用聖職權柄,盡個 人努力為主及祂的兒女 狄勒林賽長老長老 服務,這些義務對於我 (右),區域當局七十 在今生的選擇具有很深 **員,澳洲/紐西蘭區域** 的約束力。神的聖職也

向我保證,只要忠信,在永恆中仍能保有我最 心爱的人。|

「只要遵守與聖職相關的誡命,必然能造福 他人的生活,我們要透過為人服務、樹立服務 的榜樣來造福他人,而樹立榜樣能使更多並非 直接受到服務的人也同樣受惠。

「我在召喚中最有成就感的就是看到人們的 生活變得充實了,原因是他們因耶穌基督的福 音受到祝福,又能與世界上最美好的人交誼, 這些美好的人願意獻身為主服務,也歡歡喜喜 地為奉行福音而付出犧牲。」

鄔克司長老説明使徒擔任耶穌基督特別見

證人的角色:「身為耶穌基督的特別見證人, 就是主的聖職或權柄的見證人,也是見證祂以 造物主、復活者、救贖主、救主、法官以及世 界的光和生命的身份,進行救贖事工的見證 人。這意味著見證救恩計畫的真理及力量,以 及一切的教義、教儀、誡命、聖約以及祝福, 也見證其榮耀的目的,此目的就是幫助神的每 一位兒女發揮其永恆生命的神性潛能。|



奇妙偉大的祝福 興格萊戈登會長曾

説,已接受聖職的人 「都被賜予一項奇妙偉 大的祝福,一項具有神 性特質的力量。……它 攸關生命和死亡, 攸關 家庭和教會, 攸關神的 偉大絕倫和祂的永恆事 工。|2

詳見福音原則,第74-81

菲肯恩

阀

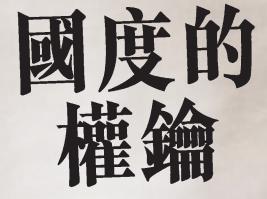
Щ

頁;亦見教約第13,20,84,107章。

下列人員協助教會雜誌同仁完成此文:柯派卓邁克 與瑪吉,迦納;戈布洛納特,阿根廷;羅卓亞艾 彬,斯洛伐尼亞;瑞米兹邁可,菲律賓;伊歌洛夫 拉狄米,狄列夫斯卡亞,范戴克桑卓,蘇俄;松德 絲雪林,瑞士;簡介方,台灣;珊多華瑪奇蕾, 薇 蝶克洛狄雅,智利;拓直岡田,日本;布藍納加 莎,斐濟;麥肯奇馬可,德國;賀瑟尚馬瑞,法 國;羅卓貴兹薇娜,瓜地馬拉;宋達偉與宋琳達, 香港/新加坡;沃津斯蘇珊,澳洲/紐西蘭。

註:

- 1. 「區域當局七十員:『在全世界對我的名作證』」, 2002年10月,利阿賀拿,第28頁。
- 2. 「忠誠」, 2003年5月, 利阿賀拿, 第58頁。



伍惠福會長 (1807-1898) 第四任總會會長 伍惠福於1807年 3月1日誕生於康 乃秋克州,父母 是伍亞弗與伍 珀萊。1833年 12月31日,他 由教會早期傳

教士包西佛宅拉施洗,地點在紐約州 瑞奇蘭一條冰凍的河流。楊百翰於 1839年4月26日按立他為使徒;1889 年4月7日,他成為總會會長。1898 年9月2日,他於加州舊金山去世。本 文是伍會長於1889年6月2日對男青年 協進會演講的一部分講詞。

此,我想為你們這群後期聖徒留下 我的見證。

殉教的消息

〔斯密約瑟及他哥哥海侖〕這兩 位先知殉教時,我正跟楊百翰一起 坐在波士頓市的火車站裡。當然, 那時候不像現在一樣有電報、快 報,可以在全國發佈消息。那個時



我跟岳父道別,就 在這個時候,有個 人從一間店鋪裡出 來,手上拿了一份 報紙。他說:「斯 密約瑟和斯密海侖 殉教了!」

巴瑞特羅伯繪:斯密克麗斯汀 娜攝:工藝品由教會歷史暨美 術博物館惠予提供

候楊弟兄正在等候開往彼得波羅的 車。我們坐在那裡,被一股莫名的憂 傷氣息所籠罩,我這輩子沒有那麼哀 傷過。……一直到得知先知遇害 的消息後,才恍然大悟、明白原 因。那時,百翰弟兄離開波士 頓,我則留下來,打算第二天 前往福克斯群島。我好幾年前 曾去過那裡,為一些人施洗,也 在其中的兩座島嶼上組織了分會。我的 岳父卡特以斯拉用篷車把我從斯卡波羅 載到波特蘭。我在那裡買了船票、搭上 了汽船。把行李放到船上後,我跟岳父道 別,就在這個時候,有個人從一間店鋪裡出 來,他是個鞋匠,手上拿了一份報紙。他 説:「卡特老爹,斯密約瑟和斯密海 **侖**殉教 了,他們在卡太基監獄被人謀殺了!」

我一看到報紙,聖靈即告訴我,那是真 的。汽船的笛聲已經響起,我根本來不及問 人,只好上船去把行李拿下來。行李一拖下 來,接駁板就被移開了。我請岳父再送我回斯 卡波羅,然後搭火車去波士頓。……

第二天,我在波士頓的街頭與楊百翰碰 面,他也剛回來,就住在凡思姊妹家對面。我 們互相握手,卻無法言語,走進凡思姊妹家坐 下後,大家不禁〔掩〕面而泣,由於內心悲不 可抑,不久即淚流滿面。……哭過一陣之後, 我們開始討論先知去世的事。談話中,楊百翰 用手重重地拍了一下腿,説:「感謝神,國度 的權鑰在這裡。」……

最後一次會議 楊百翰會長、我自己或定額組中任何一位

成員對於這件事必須做的,就是先討論我們在 出發履行各自的任務前,跟約瑟先知開會時所 接受到的一些最後指示。我這輩子曾多次談到 那次的會議。

我現在了解到,約瑟先知有一種洞悉未來 的能力,他知道那是我們活著在一起舉行的最 後一次會議。我們當時已經接受過恩道門,也 已經獲得世上使徒及先知應有的所有祝福。在 那次會議上,約瑟先知站起來對我們說:「弟 兄們,我很想活著看到這座聖殿興建起來。我 不可能活著看到這一切,但是你們可以。我已 經把神國所有的權鑰授予你們了,我已經把天 上的神所啟示給我的每一項權鑰、權力、原則 都授予你們了。現在,不論我到哪裡去或做什 麼,國度的未來都掌握在你們手裡。」

現在,你們會不會覺得很奇怪,身為使 徒,竟然不了解神的先知即將被迫離開我們而 去?我們真的是不了解。耶穌基督時代的使徒 也不了解救主説這番話時的意義:「我〔要〕 去……;我若不去,保惠師就不到你們這裡 來」〔見約翰福音16:7〕。我們也不了解約瑟 話裡的含意。「但是,」先知接著説:「各位 是神的羔羊的使徒,是我的弟兄,國度的未來 全掌握在你們手裡了。現在,你們要好好準 備,領導國度向前推進。」他還說了一句很奇 怪的話:「如果你們不這樣做,就會受到咒 調。」

在場聽到那句話的人當中,我是至今唯一 還活著的人。他說的其實也是真理;握有神國 權鑰的使徒或身為使徒的人,如果離棄這些原 則,或否定、輕視這些原則,只顧自己的事, 卻不顧那交託在他們手中的主的事工,難道不 會受到譴責?神的憤怒難道不會降在他們身上 嗎?

權鑰在這裡

當主賜予神國的權鑰、麥基洗德 聖職的權鑰以及使徒的權鑰,並將這 些權鑰授予斯密約瑟時,祂讓這些權 鑰一直留存到人子來臨的時候。楊百 翰好像說過這樣的話:「神國的權鑰 在這裡。」權鑰一直在他身上,直到 他去世的那天。接著,權鑰停駐在另 一個人的身上,那個人就是泰來約翰 會長;他握有那些權鑰,直到死亡的 那一刻。權鑰接著落到下一順位的人 身上,也就是蒙神眷顧落到了伍惠福 身上。

我要對後期聖徒說,神國的權鑰 在這裡,也會一直留在這裡,直到人 子來臨;讓全以色列人都知道這點。 我不會長久握有這些權鑰;權鑰會接 著落在另一位使徒身上,再落到接替 他的那位身上,這樣繼續下去,直到 主耶穌基督在雲彩中來臨,「根據他 們今生的作為賞罰每一個人」的時刻 [see History of the Church, 1:245]。

我們都由主來帶領

……我今天要對所有以色列人、 對全世界的人說,是以色列的神組織 了這個教會及國度,祂絕不會讓祂按 立的任何會長或會長團將教會帶向歧 途。聽好,以色列人,沒有一個活人 可以一面握有神國的權鑰,一面把人 民帶向歧途。……

讓我們下定決心為神服務、榮耀 神。對於國度之事不要心生畏懼,主 會帶領我們一路平安度過。如果我伍



弟兄或教會裡的任何會長團要引 你們走向歧途,主會把我們從這 條路上剔除。我們都由主來帶 領,權鑰也會掌握在以色列的神 手裡,由祂看管,直到祂來臨為 止,因為祂才是那位真正有權統 治的人。■

1889年9月2日, Millennial Star (千 禧星), 第545-549頁。增加副標 題,改變段落,標點、大小寫及 拼字改採現代規則。 約瑟先知站起來對 我們說:「我已經 把神國所有的權鏞 授予你們了,…… 不論我到哪裡去或 做什麼,國度的 未來都掌握在你們 手裡。」

利阿賀拿 200 4年4月 43



這個世界,甚至在我自己的學校裡, 有那麼多可怕的事發生,我如何能 感受到平安呢?

利阿賀拿的回答

們生活在一個充滿恐怖、可怕事件的世界,但即使 同遭每件事都混亂不堪, 我們仍可在內心感受到平安。耶穌 基督將祂應許給使徒的平安,賜給 我們每一個人:「我留下平安給你 們;我將我的平安賜給你們。我所 賜的,不像世人所賜的。你們心裡 不要憂愁,也不要膽怯」(約翰福音 14:27)。

我們可以做很多事,使生活中有 平安——祈禱、研讀經文、聆聽振奮 人心的音樂、參加教會聚會、上福音 進修班或神學研究所、去聖殿,但這 些其實都只在強調一件事,就是彭蓀 泰福會長(1899-1994)所説的: 「唯有正義能換取平安」(The Teachings of Ezra Taft Benson [1988], 703),或如興格萊戈登會長所說: 「如果你們按照福音生活,就會找到 平安及快樂」(「活著先知的話語」,

即使在逆境重重的	1
時刻,仍可在內心	
感受到平安。	7
	支
只要遵守聖約及	Ŧ
誡命,就能感受到	
<i>平安。</i>	Ē
	1
雖然我們會受到	克
考驗,不如意的事	魚
也常發生,我們卻	í,
能篤定相信神正	1
看顧著我們。	1
	1
平安乃透過聖靈而	ł
來,因此我們必須	
努力使自己配稱	1
擁有聖靈為伴。	-
	Ę
悔改可讓我們免除	- 2
罪與罪惡感,使	Ż
<i>我們的靈魂重獲</i>	Ē

平安。

1997年3月,聖徒之聲,第16頁)。

這並不是說我們必須成為完全 才能擁有平安,但我們必須儘可能 選擇正確的事,每次犯錯受挫之後 再振作起來。

為什麼我們心中能否擁有主的 平安取決於我們是否正義?其中一 個原因是:我們不可能犯了錯心裡 還覺得很舒坦。另一個原因是:耶 穌是透過保惠師聖靈賜給我們平 安,因此我們必須過著配得聖靈為 伴的生活。如果犯罪,罪惡感將使 我們感受不到主的平安。但是透過 悔改,我們可免除罪惡感與罪,再 次享有聖靈為伴的資格。

耶穌基督應許賜予平安並不是 保證生活將毫無艱難困苦,明白這 一點很重要。我們所有的人都會受 到考驗,這是我們來到世上的原 因。有時候我們自己或親朋好友會 遭遇不幸,但我們仍然可以感受到 平安。

斯密約瑟先知在利巴地監獄待了



幾個月之後,神賜給他這些話:

「我的兒啊,願你的靈魂 安寧;你的災禍和你的苦難, 只是一個短時期;

「那麼,假如你好好忍耐 著,神必高高舉起你;你必戰 勝你所有的仇敵」(教約121: 7-8)。

我們受考驗的時期似乎總 是比「一個短時期」還要漫 長,但是藉著神的幫助,我們 會變得更堅強。 總會會長團第二副會長傅 士德雅各會長說:「我見證我 們正處於艱難的時代,我們必 須勇敢地服從。我見證主會要 求我們來證明自己在靈性上的 耐力,因為未來的日子將充滿 痛苦和困難。但藉著個人與神 的關係而來的確切安慰,我們 會得到無比的勇氣」(「認識您 ——獨一的真神,並且認識您 所差來的耶穌基督」,1999年2 月,利阿賀拿,第5-6頁)。

讀者的回答



現代啟示説:「但是要 知道做正義工作的人必得 酬償,即今世的平安和來 世的永生」(敎約59:

23)。我們可以透過奉行救主及現代 先知所教導的福音來找到平安。 韋藍斯歌,17歲 菲律賓聖多斯將軍城支聯會 聖多斯將軍城第四支會

每一段歷史總有衝突發生,只要服從誡

命與福音原則,主的應許就會實現,我們的 靈魂也會充滿平安。只要保持勤奮、持守到 底,就能夠度過艱難時刻,不使信心失喪。 費瑞卡羅素,16歲 厄瓜多爾瓜亞圭爾加夕亞摩倫諾支聯會 巴利瓦支會

由於聖靈所結的果子之一是平安,使我感受 到平安的一個方法就是過純潔的生活,這樣 才能讓聖靈來帶領我。我喜歡唱歌,唱歌也 能讓我覺得平安,唱聖詩或聆聽聖詩改編曲 能使我心情平靜,幫助我保有聖靈。 羅培茲奧斯卡,17歲 巴拿馬聖伊斯鐸支聯會

拉柯林納分會



閱讀經文、做良善的事、時常向 天父祈求指引,讓我感受到平 安。特別是在困難重重的時刻, 祂總是能讓事情變得容易一些。

塔拉巴丹妮絲,13歲 菲律賓瑪堤區會 瑪堤第二分會

儘管挑戰或暴行層出不窮,有時候這反而 幫助我在生活中找到平安,因為我知道神 存在,祂對每一件事都有絕對的力量,祂 無比慈愛,也認識我們每一個人。如果我 們必須在生活中進行一些修正、調整,就 必須即刻開始,這樣才能全然享有主的靈 帶進我們生活中的平安。

賀塔度蕊桂,17歲 尼加拉瓜雷昂區會 洛司瑞帕多分會



「向我學習,聆聽我的話語; 像我的靈的溫柔那樣行走,你必 在我裡面得到平安」(教約19: 23)。這節經文告訴我們,不論

周遭情況如何,我們可以如何找到平安。 我一直在生活中實踐這節經文,也因此在 靈魂中得到平安。



們所處的

雷麥娜塔莎・14歲 魁北克蒙特婁支聯會 拉瓦爾支會

想感受到主的平安,本來就不容易,畢竟, 我們處在考驗時期,每天都要接受試煉,但 是只要遵守誡命、奉行福音,就能擁有平安。 柯契布昂,20歲 德國諾蒙斯特支聯會 朗格泓支會

即使身處逆境重重的環境,還 是可能擁有平安幸福。以見證當 作盾牌,就能抵擋一切事物。知 道耶穌是救主、神是我們的父, 這兩項知識是生命暴風雨中的碇錨。只要 擁有信心及堅強的見證,再大的逆境都敵 不過我們生命中的幸福平安。 雅帕絲達珀絲塔,19歲 巴西貝羅奧利松支聯會 桂藍妮分會

利阿賀拿的回答與讀者的回答僅供協助與 參考,非教會教義之正式聲明。

你認為呢?

青少年讀者:請在2004年5月15日前將以下問題 的回答寄至Questions and Answers 05/04, 50 East North Temple Street, Fbor 24, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA,或以電子郵件寄至 cur-lahona-imag@ldschurch.org,或請寄至台北 市金華街183巷24號3樓翻譯部收,由翻譯部代 為轉寄。語言不拘,務請字跡工整(打字亦 可)。來稿請附全名、年齡、地址、所屬支聯會 /支會(或區會/分會)名稱,以便處理。亦 請附上個人照片一張,照片恕不退還。

問題

「有人告訴我,說我有自卑感;可是在我看來, 我真的是比不上別人。我既不比別人聰明,又 不像別人那麼好看、才華洋溢,我該怎麼做才 能獲得自信,讓自己心裡好過一點?」■

你知道嗎?



發生在四月的大事 以下是教會 史上,發生在四 月間的一些重要 事件:

1836年4月3
日:救主、摩
西、以利亞及以
來加在嘉德蘭聖殿
向斯密約瑟先知及考
得里奧利佛顯現(見教約第110章)。



禁食祈禱

「禁食祈 禱能幫助我們 培養出內在所 擁有的勇氣和 自信,也能增

強我們的品格,培養自制 和自律。往往在我們禁食 時,我們正義的祈禱和懇 求就會有更大的功效,也 因而增長了見證。我們的 靈性和情感因而臻於成 熟,靈魂得到聖化。我們 每次禁食時,都會更有能 力控制自己世俗的慾望和 情感。」

胡適令約瑟長老,十二使徒定額 組,「禁食律法」,2001年7月, 利阿賀拿,第89頁。 1847年4月5日:第一批先 驅者隊伍離開冬季營,前往鹽 湖谷。

> 1961年4月28日:興 格萊戈登長老在擔任 十二使徒定額組助 理時,為開啟菲律 賓的傳道事工獻 上禱告。

1999年4月24 日:哥倫比亞波 哥大聖殿奉獻。 2000年4月30 日:玻利維亞科洽 班巴聖殿奉獻。 2001年4月29日: 墨西哥瓜達拉哈拉聖殿奉獻。 2002年4月28日:墨西哥 蒙特瑞聖殿奉獻。

領導秘訣

計畫協進會活動時,記得 要分派工作。指派任務時,只 要遵循一些簡單的步驟,每一 件事都會更加順利:

1.確認必須完成的事務。

2.每件事都指派人員完成。 記錄每個人的工作內容,建議 接受指派的人寫下備忘錄,並 在某個日期前向你回報。

3.追蹤指派工作的進度。
 可以用簡短的電話訪問或登門
 拜訪來追蹤。

考考你對摩門經的知識

1.阿曼萊卡的父親是誰?
 他是奧姆乃書的作者之一。
 a.雅龍 c.阿別拿度
 b.奧姆乃 d.凱密希

2.阿爾瑪受到吩咐回到艾 蒙乃哈城時,誰邀請他到家 裡住?

a.阿賓納代 c.齊愛治樂 b.艾繆萊克 d.尼腓哈

3.誰在主後321年將尼腓 片藏在歇姆山?

11

a.摩羅乃 c.愛摩司 b.摩門 d.艾麻龍



4.不忘表彰協助的人付出 的心血,並感謝他們的協助。

(E-I: I 編 記 都 百) PE: (IZ
-6I: 8 編 鉦 卿 山 百) 97: (ZI
: I 編 仏 裕 首 百) 2 I: 茶 零
冬季營,克里簡森綸,楊百翰大學美術博物館惠予提供,版權所有:基督在嘉德蘭型殿向斯密約基及 考得里奧利佛爾現,巴瑞特羅伯綸 讀者來函



只是時間的問題

2002年3月,我寄了一封 信給利阿賀拿雜誌,7月間收 到烏克蘭凱夫傳道部的回信, 其中包括耶穌基督後期聖徒教 會的出版品。

我感謝總會會長團在面對 其他宗教時所表現的雅量,儘 管教會在成立時期曾遭受迫 害;這充分説明了人道與基督 徒的博愛精神。我們最近在基 洛夫拉德遇到了跟1820年的紐 約相似的情況——宗教團體之 間互相攻訐,但我堅信斯密約 瑟先知所獲得的啟示,可惜的 是,教會還未在我住的城市獲 得許可,但我相信這只是時間 的問題。 提契訶基戈里, 烏克蘭,基洛夫拉德

利阿賀拿牽紅線

我的家人在我七歲時加入教 會;而我是因為閱讀、重視利阿 賀拿雜誌,才會遇到我丈夫。

收到每個月的雜誌後,我 總是隨身攜帶、閱讀。一天, 我搭公車去工作,在車上靜 靜地讀著雜誌,有個年輕人這 時站在我身旁,問我:「妳是 教會教友嗎?」我不太信任 他,只回答了「是」,然後問 他是哪個支聯會的。(我想, 如果他不是教友,就不會知道 什麼是支聯會了。)他告訴我 他支聯會的名稱,我們一直聊 到下車為止。

過了不久,為了先知來 訪,我們整個地區組織了一個 唱詩班,從那時起,我跟這位 年輕弟兄比較常見面。後來我 們結婚,前往瓜地馬拉市聖殿 印證。我們結婚快三年了,福 音讓我有機會擁有一個非常特 別的丈夫,他是教會忠信的教 友。我很高興生命中有福音。 季拉雅利百加,

宏都拉斯德古斯加巴支聯會, 福特尼達支會

成為耶穌基督的門徒

自從我在日本受洗加入教 會後,有些事情幫助我成為耶 穌基督的門徒。我知道要過基 督般的生活並不容易,但是當 我真心誠意研讀經文時,就有 美好的靈性感受。利阿賀拿使 我了解天父對我有哪些期望, 我喜歡閱讀總會會長團的信息 以及熱愛福音的教友的經歷。 均川野,

楊百翰大學夏威夷分校 第一支聯會, 夏威夷校區第11支會

徵稿:激勵人心的聖殿經驗

您是否經歷過能激勵教友準備前往聖殿或較常去聖殿的經驗?如果想 與教友分享一則真實故事,來稿請寄至Temple Experiences, Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA;或 以電子郵件寄至cur-liahona-imag@ldschurch.org,或請寄至台北市金華街183 巷24號3樓翻譯部,由翻譯部代為轉寄。語言不拘,務請字跡工整(打字亦 可)。來稿請附全名、年齡、地址、所屬支聯會/支會(或區會/分會)名 稱,以便處理。

路加約翰攝,人物由模特兒擔任



來 傾 聽 先 知 的 聲 音



孟蓀多馬會長 總會會長團第一副會長

卡洛路易士的經典名著愛麗 絲夢遊仙境一書中,愛麗絲 發現自己走到了一條岔路, 有兩條路在她眼前展開,但是卻通 往相反的兩個方向。愛麗絲於是問 面前的開喜貓說:「我該走哪一條 路呢?」

貓回答說:「那就要看妳想去哪裡了。如果妳不知道自己要去哪裡,那妳走哪一條路都無所謂!」1

不同於愛麗絲的是,你們每一個 人都知道自己要去哪裡。你們要往 哪個方向走絕對是很重要的,因為 今生所走的路將引導你們到來生要 走的路。

天父賜給我們每個人思考、推理 及作抉擇的能力。我們每個人都有 責任要作選擇,或許你們會問: 「抉擇真的那麼重要嗎?」我要告訴 你們,抉擇決定命運。你們作了永 恆的決定,就必導致永恆的結果。

請容我提供簡單的守則,作為你 們面對抉擇時評估的依據。這守則 很容易記:「做錯事就對不了,做 對事就錯不了。」

要保持正確的想法、作正確的選 擇和作正確的事是需要勇氣的,因 為這條路向來都是最難遵循的路。 你們的目標是在我們天父的國度獲 賜永生,想要達成這個目標,就絕 對需要自制。

你們在天父眼中都是無比珍貴 的。祂聆聽你們的祈禱,賜給你們 祂的平安和愛。你們緊緊跟著祂及 祂的愛子,就不會孤單。●

摘自2002年4月總會女青年大會講辭。



我們在今生所作的 抉擇導致我們來生 的命運。孟蓀會長 提醒我們要作正義 的抉擇。

註:

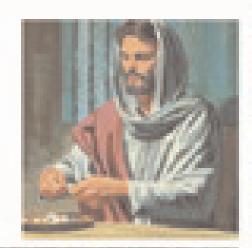
1. 摘自Lewis Carroll, Alice's Adventures in Wonderland (1992), 76.

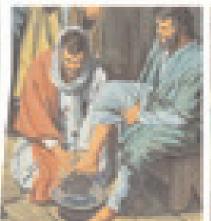


復活節的故事

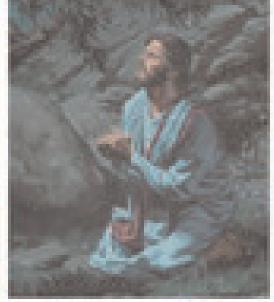
「我—耶和華是你的救主,是你的 救贖主」(以賽亞書49:26)。 説故事時間

麥恩保羅繪



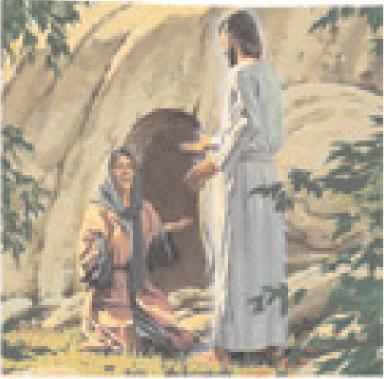


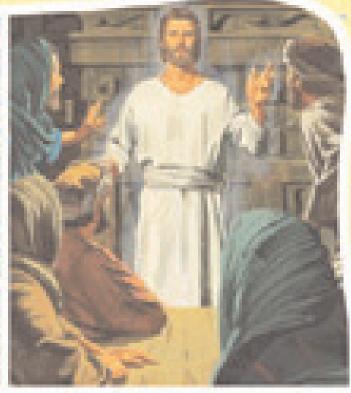


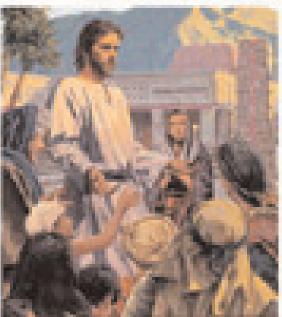
















分享時間

選擇服從, 快樂重重!

威爾森席拉

「以主耶穌基督的教訓為基礎,最有可能獲得 家庭生活的幸福」(「家庭:致全世界文告」, 1998年10月,聖徒之聲,第24頁)

四歲大的布藍登在一次家人家庭晚 會中聽到關於服從的課程後,就渴 望更努力地服從爸爸媽媽。他和媽 媽想出一個順口溜來幫助他。布藍登要重複的

順口溜是:「選擇服從,快樂重重!」

有一天布藍登想去朋友家玩,當他衝出院 子時,那順口溜忽然閃進他的腦海:「選擇服 從,快樂重重!」布藍登想起自己應該先去問 問媽媽的意見,於是他掉頭回家去。

布藍登八歲的時候,接受了洗禮及聖靈的 恩賜。他在經文中讀到,聖靈必指示他一切他 應做的事情(見尼腓二書32:5)。布藍登知道 聖靈會提醒自己要跟隨耶穌基督。

耶穌基督為我們立下了完美的榜樣。經文 教導我們「……遵行(主的)道的人便為有福 ……你要享福,事情順利」(詩篇128:1-2)。 當我們跟隨耶穌基督,我們不只會快樂重重, 還會快樂到永遠!

八福書

在山上寶訓(見馬太福音第5章;尼腓三書 第12章)中,耶穌教導我們要如何生活才能獲 得快樂,其中的一部分教導就是廣為人知的八 福。八福的福表示「幸福」或「祝福」。製作八 福書的方式是,將F7頁黏貼在一張紙上,沿黑 線剪開,將下半頁的紙條黏在上半頁紙條右邊 的黏貼處上,再沿虛線將紙張前後摺疊即可。

分享時間建議

1.準備下列字條並藏起來:聖靈、會、幫

助、我、跟隨、耶穌基督。小聲說話來吸引孩子 們的注意:「聽我的聲音,我會幫助你們找到一 些字條。」小聲說出方向,幫助一位孩童找出每 一張字條,接著再小聲說出方向,幫助一位孩童找出每 一張字條,接著再小聲說出方向,幫助孩子們把 字條按照順序排好。一起背誦這個句子。提醒孩 子們,聖靈也會輕聲地說話,來幫助我們跟隨那 穌基督。向孩童展示總會會長團的照片,並讀出 斷本書。向孩童展示總會會長團的照片,並讀出 對神忠信手冊中第一頁的前兩段話。展示救主的 圖片,並讀出第二頁和第三頁關於洗禮聖約的 章。讓孩子們找出並寫下我們受洗時所作的三項 承諾:遵守祂的誡命、承受祂的名、常常紀念 祂。如果我們遵守我們的洗禮聖約,聖靈就會常 常與我們同在。邀請一些大人或孩子來分享他們 因傾聽聖靈的聲音而獲得幫助的經驗。要孩子們 在唱歌曲或聖詩時,好好想一想救主的愛。

2.玩「老師説」的遊戲。讓孩子們仔細聽你 的口令,只有在你說「老師說」的時候,他們 才能照著做。(例如,「老師説,原地踏步」, 「停止踏步」——此時孩子們應該繼續踏步,因 為你並沒有說「老師說」。)告訴孩子們,他們 是很棒的跟隨者,並向他們解釋,他們也應該 仔細聆聽並跟隨另外一位人物。一起讀約翰福 音13:15,展示救主的圖片,在祂的圖片周圍 列出一些歌詞中有提到我們應如何跟隨祂的歌 曲或聖詩。在你將孩子們分組時,鼓勵大孩子 带幼小的孩子一起活動。給每組一段參考經文 (例如以弗所書4:32;約翰一書4:11;摩賽亞 書1:6-7;教義和聖約21:1,4-5)。讓他們 (1) 大聲唸出經文,並解釋我們應遵從的原 則; (2) 選一首符合耶穌基督教導的歌曲或聖 詩,並帶領兒童會唱這首歌; (3) 將我們能遵 從耶穌基督教導的方法表演出來,並讓其他人 猜猜看表演的是什麼; (4) 解釋我們如何因遵 守誡命而快樂。●





「總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上 都作信徒的榜樣」(提摩太前書4:12)。

布盈頓麗莎 _{真人實事}

麗等不及想要聽到午餐的鈴聲響起,她 看著時鐘的指針 慢吞吞地移 動到12:00,此時 她本來應該要安靜 地唸書,然而她 太興奮了,所 以不太專心。 午餐時間是麗 麗一天當中最 喜歡的時 刻——這 是她跟 新朋友在一起的時間,她們聊 天、大笑,並計劃放學後要做 的事情。

麗麗在幾個月前搬到這裡, 一開始她覺得很孤單、很害怕。 上兒童會的第一個星期,她認識 了班上的一個女孩,但是那個女孩住在鎮 上遙遠的另一邊,而且唸的是另一所

> 學校。幸運的 是,在麗麗上 學的第一 天,她和 泰瑞莎被

分到六年級的同一班。泰瑞莎很親切,而現在麗 麗也成為這個一起玩樂的小團體中的一員了。一 個新來的女孩在學校裡不太容易適應,但是泰瑞 莎和她的朋友們讓麗麗覺得受到歡迎。

鈴聲終於響了, 麗麗從桌子抽屜裡拉出午 餐袋。泰瑞莎叫道:「在門口等我, 我要拿一

下背包。」

麗麗看到潔琪從走
廊另一端的教室走過來
並向她揮手,「嘿,
麗麗!」潔琪大聲叫
著,好蓋過吵鬧的
喧嘩聲:「妳準備
好要吃午餐了
嗎?」

泰瑞莎來到麗 麗身邊並挽著她的手 臂,麗麗說:「我 現在準備好 了。」她們一起跟著潔琪走到餐廳,找到了一張 大家都可以坐下的桌子。麗麗坐在潔琪和一個 名叫布萊德的男孩中間,很快地把她的午餐袋 打開。布萊德問她昨晚有沒有看電視上的運動 比賽轉播,潔琪談著她下個月的生日宴會,麗 麗快樂地吃著她的午餐。

午餐過後大部分的人都散去了,但是麗麗 和朋友們把椅子往後推並且繼續聊天。布萊德 說了一些有趣的笑話,逗得大家都笑了,潔琪 描述了她的小妹做的一些滑稽事。麗麗希望她 也能講些很有趣、很棒的事,但是她什麼都想 不出來。

午餐時間就要結束了,餐廳的員工開始清 理餐桌。泰瑞莎模仿一個有名的電影明星,大 家都笑了。麗麗深深地吸了一口氣,決定要做 一件她從沒做過的事。她妄稱了主的名,咯咯 笑著,然後說:「那真是太好笑了,泰瑞莎!」

突然間,餐廳一片寂靜。每個人都看著麗麗,麗麗覺得她的臉因羞愧而變紅了。布萊德慢慢地搖著頭,輕聲問道:「麗麗,妳不是摩門教徒嗎?」

潔琪説:「對啊,我以為摩門教徒不會説 褻瀆的話。」

麗麗覺得很難過,她一句話也說不出來。 鐘聲響了,每個人都拖著腳步回去上課。泰瑞 莎走在麗麗的旁邊,但是她一句話都沒有說。

整個下午麗麗都在想自己是怎麼會說出 那種話的,她知道這樣是不對的,她以前從 來都沒有說過。老師問她一些關於當天課程的 問題,但是麗麗搖頭說不知道答案。她等不 及要放學,好回家躲到床底下。

> 放學後麗麗告訴泰瑞莎她要 趕快回家。她從大樓裡跑出 來,淚水在眼眶裡打轉,喉嚨 像是有東西卡住一樣。當媽媽 問她今天過得如何時,她慚愧 地答不出來,然後就衝回自己 的房間。

> > **朋友** 2004年4月

艾坎德 史蒂芬 妮鑰

F9

怎麼會這樣呢?她一心急著要讓大家對她 印象深刻,但是反而卻弄巧成拙,讓自己很難 過。她知道自己必須尋求寬恕。如果她的行為 讓新朋友失望,那麼這些行為必定讓天父更加 失望。

那天晚上麗麗吃不下飯,也無法正視她的 爸媽。最後爸爸溫和地問她,是什麼事情使她 煩心。麗麗一邊忙著解釋,一邊眼淚不住地 流。她哭著說:「爸爸,我很抱歉,我覺得很 糟糕。」

爸爸把手臂搭在她的肩膀上, 說:「麗 麗,這是悔改的過程中一個重要的部分。妳確 實必須為妳所做的事——或所説的話——感到 抱歉。」

麗麗揉著眼睛:「噢!爸爸,我真的感到 很抱歉,我再也不會說褻瀆的話了,永遠都不 會了!」

00000000

F10

爸爸點點頭,「很好。現在去告訴天父妳

剛剛告訴我的話,我 相信妳很快就會覺得 好過多了。」

> 麗麗跪在床邊 祈禱時,她難過 得心都快要碎 了。她想起

自己曾犯的其他過錯,並疑惑著天父和耶穌基 督怎麼會繼續愛她並且原諒她。但是當她輕聲 說出「我真的很抱歉」時,她感受到聖靈帶來 平安溫暖的感覺。她結束了祈禱,充滿力量去 做另一件需要去做的事。

麗麗顫抖地撥了泰瑞莎的電話號碼。她幾 乎無法開口,但是仍勉強說出她對於午餐時所 説的話感到抱歉。接著她打電話給潔琪和布萊 德。

隔天早晨她問媽媽:「我今天一定非要去 上學校不可嗎?」她不想面對她的朋友。他們 會怎麼看待她呢?

媽媽抱著她說:「是的。如果妳不去,明 天就會變得更困難了。」

泰瑞莎在到達學校前就看到了麗麗,並且 很快地給了她一個擁抱,「我真不敢相信妳會 打電話給每一個人道歉。是我的話,我一定做 不到的!」

潔琪在她教室前的走廊上叫著:「麗麗! 我要跟妳商量我生日宴會的事,好嗎?午餐時 見。」

麗麗鬆了一口氣,回自己的座位上坐著。 她再也不想感受這種錯誤的選擇所帶來的傷害 了。即使朋友們不知道自己是教會的教友,她

「我們不能恣意妄稱神的名,不能犯褻瀆的罪。我 們不能同時沈溺於不潔的思想、言語、行為之中, 而又保有主的靈與我們同在。」

興格萊戈登會長,「歸信者與男青年」,1997年 7月,聖徒之聲,第58頁

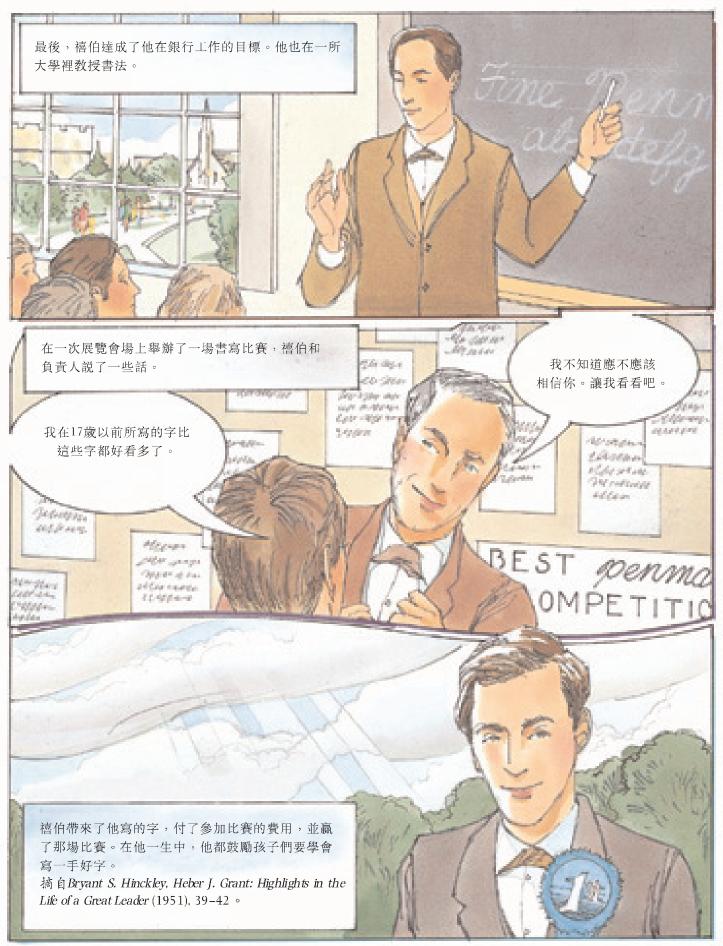
同樣也會感受到作錯事所帶來的痛苦。她是耶 穌基督後期聖徒教會的教友,從現在起她要表 現得像個教友。●

布盈頓麗莎是猶他州滿地富瓦維達支聯會瓦維 達第九支會的教友。



班得生史蒂夫攝,人物由模特兒擔任





東加潘開的 維麥錫費里提

維麥錫安娜卡

南太平洋一座暗礁 圍繞的美麗小島 上,住著十歲大的 維麥錫費里提。費里提是在 太平洋裡受洗的,他住在東加 王國一個名叫潘開的村落 裡。費里提的村落在利夫 卡島上,這座島嶼小到費 里提可以從家中看到小島 兩側的海水。

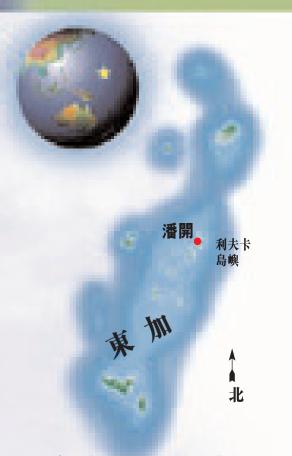
> 費里提的家 就在他的堂親 露緹和沙里西 的隔壁,費 里提每天都

和他們一起玩。費里提也和他的弟 弟妹妹一起玩,他們是8歲的露帕和 4歲的西洛妮,以及1歲的泰維塔。 他們喜歡玩捉人遊戲、捉迷藏和橄 欖球。

費里提非常有創造力,他幾乎能 用各種素材做出玩具和其他東西, 有一次他用碎紙做了一個風箏。他 隨時隨地都在唱歌跳舞,還在房子 四周的東西上敲打,就好像是在打 鼓一樣。費里提很會游泳,他特別 喜歡和爸爸一起去海裡游泳。

費里提很喜歡玩,但他也是一個努力工作的人。他有時會和爸爸還有堂哥們一起到農場去。他們會在週末挖ufi(一種蕃薯)和摘椰子,作為下一週的糧食。在元旦當天他們會挖一大堆的ufi來準備大餐,這是他們家庭每年都會為鄰居及家人做的事情。費里提的家庭和朋友會盡情地享用烤豬肉、ufi、魚肉和麵包。

費里提説:「我很喜歡騎腳踏





沙里西(費里提的堂弟)、沙里西(費 里提的叔叔)和費里提在海裡游泳。

車,也喜歡去上學。」費里提和他兩 個妹妹一起走路到離家不遠的潘開西 西弗小學上課。費里提唸六年級,他 上學的時間是從二月一直到十一月。 東加的暑假是十二月和一月。

費里提的母語是東加語——這種



退潮時,西洛妮、露帕和費里提在海 邊玩。

語言只有16個字母,費里提也在學 英文。英文是費里提最喜歡的科 目,他在英文和數學方面的表現都 很好。費里提的爸爸在一所學校裡 教數學和科學,那所學校是七十員 葛羅伯約翰長老在東加傳教時所成 立的。費里提的爸爸說,費里提很 用功讀書,在學校的表現也很好。

費里提最喜歡吃的食物是香腸, 他也常常吃。有一天晚上他哀求父親 去買香腸,父親拗不過他,於是在半 夜出去幫他買了一些香腸回來。費里 提獨自烹調所有的香腸,也為父親準 備了一些,但是時間實在是太晚了, 爸爸只想好好地睡一覺。

維麥錫家庭在東加哈派支聯會潘 開支會聚會。他們曾經因為他們的 舊教堂失火燒燬,而必須橫越過兩 個村莊去教會聚會。費里提並不在 乎要走多遠的路,實際上他表示: 「我很喜歡去教會,因為我喜歡上兒 童會。」現在他們的教堂已經重建

F15

上:費里提與一些家族成員在一 起,幫忙用umu烹煮食物— umu是一種戶外用的烤爐。右下: 費里提和他的雙親及妹妹們。

> 完成,大約有25個孩子參加 兒童會,其中有5個孩子 與費里提在同一班。

費里提很高興他是耶 穌基督後期聖徒教會的教 友。他在家裡會研讀經 文,有時候在家中走進 走出時則會大聲唱出經 文章節。在一次家人家 庭晚會中,大家要他分 享他喜歡的一節經文,他讀出了尼腓 一書1:1。

在另一次家人家庭晚會上,費里 提感謝爸爸和堂哥用金屬固定窗戶四 周,好在颶風中保護他們。在潘開每 年至少會有一次強風來襲。強風來的 時候,家人就會聚在一起祈求獲得保 護。在一次颶風中,費里提家庭的籬 笆被吹倒,一些香蕉樹也被摧毀了, 但是家裡沒有人受傷。

就像尼腓一樣(見尼腓一書1: 1),費里提受到父母——媽媽瑪特 麗塔和爸爸布洛涂——良好的教 導。爸爸說:「他會幫忙並照顧弟 弟妹妹。」費里提認為每個人都應 該好好相處,他說:「我不喜歡和 妹妹們吵架。」

在這座美麗的南太平洋小島上, 費里提的創造力、對他人的貼心、 對福音的愛,都會在他遵行福音及 分享福音時持續地幫助他。● *維麥錫安娜卡是猶他州南鹽湖(東* 加語)支聯會奧蘭第八(東加語) 支會的教友。







蘇問她說:『婦人,為甚麼哭?你找誰呢?』 馬利亞以為是看園的,就對祂說:『先生,若是 你把祂移了去,請告訴我,你把祂放在哪裡,我便 去取祂。』耶穌說;『馬利亞。』馬利亞就轉過來,用希伯 來話對祂說:『拉波尼!』(拉波尼就是夫子的意思。)」 (約翰福音20:15-16)。見傳士德雅各會長,「接受榮耀的 冠冕」,第2頁。

